



Take a kayak  
à Acton Vale  
page 3



Du nouveau au parc-  
école de Roxton Falls  
page 9



Les paninis sont là !

**SUBWAY**  
Acton Vale & Valcourt

84467

Fondé en 1951

de Bagot

# La Pensée

50 ANS APRÈS LA MORT EN DEVOIR DE L'ANCIEN CHEF DE POLICE

## LA VEUVE DE DONALD MARTIN BRISE LE SILENCE

pages 4 et 5

**Spécial d'Été**

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE **99 JOURS**

ADULTES **99\$** RÉG. 220\$

ÉTUDIANTS **89\$** RÉG. 152\$

Club de Santé Physique Palestrie 1444 rue Ricard, Acton Vale | 450-546-7986 | Ouvert 7 jours | www.palestrie.com

Suivez-nous sur facebook

084562



## UN AUTRE FRANC SUCCÈS

pour la 4<sup>e</sup> édition du tournoi de golf des gens d'affaires de la région d'Acton.

Une centaine de joueurs ont participé au tournoi de golf des gens d'affaires de la région d'Acton, le 9 juin dernier. Un tournoi représentatif des gens d'affaires de la région qui ont participé en grand nombre. La bonne humeur était au rendez-vous et avec l'application green 19 les joueurs ont pu suivre les résultats des autres quatuors sur leur téléphone mobile, créant une belle compétition. En soirée, près de 120 convives étaient présentes pour le souper dans une ambiance décontractée et festive. Plusieurs prix ont été remis sur le parcours et durant la soirée grâce à la générosité de nos nombreux commanditaires.

La Chambre de commerce de la région d'Acton remercie tous ses partenaires, commanditaires et bénévoles. Leur engagement et leur générosité ont permis de faire de cette troisième édition un bel événement en donnant l'occasion à nos gens d'affaires de se rencontrer et d'échanger entre eux. Un grand merci à nos golfeurs, votre participation confirme votre intérêt pour le développement économique de la région. **On se donne donc rendez-vous l'an prochain!**



### QUATUOR GAGNANT



Félicitations au quatuor gagnant de cette 4<sup>e</sup> édition du tournoi de golf des gens d'affaires de la région d'Acton : **Les Équipements A. Phaneuf**

**De gauche à droite :**  
Charles Phaneuf, David Morin, Hugues Thérooux et Dominic Lavoie.

### GAGNANTS DES GRANDS PRIX



 **Desjardins**  
Entreprises

Julien Haide, gagnant d'un crédit voyage de 1000\$ offert gracieusement par Desjardins Entreprises Vallée du Richelieu-Yamaska, remis par Guy Normandin.



Yannick Charlebois, gagnant d'une tablette numérique Samsung offerte gracieusement par le Journal La Pensée de Bagot et Loiselle Électronique remise par Michel Dorais et Denis Proulx.





Michel Ducharme, gagnant d'un forfait pour deux personnes à Gatineau pour les Mosaicultures et le spectacle Kontinuum offert par FBL, comptables agréés, conseillers en administration, remis par Marc Robitaille.

Un événement de :



CHAMBRE DE COMMERCE  
DE LA RÉGION D'ACTON



**Desjardins**  
Caisse populaire d'Acton Vale

Partenaires :



# En kayak sur la rivière Le Renne

Marie-Pier **LEBOEUF**

**Les sorties de plein air prennent de nouvelles dimensions à Acton Vale avec le service de location de kayaks ouvert à tous depuis dimanche. Les touristes et les citoyens peuvent dorénavant naviguer sur la rivière Le Renne en ayant une vue directe sur le paysage valois.**

« C'est une idée qui est partie d'une balade à vélo dans le coin de Huntingdon où j'ai vu beaucoup de personnes qui faisaient du kayak et c'est à ce moment que je me suis dit qu'on pouvait le faire nous aussi », a expliqué Stéphane Chagnon, directeur des Services culturels et sportifs de la municipalité d'Acton.

M. Chagnon souhaitait, grâce à cette initiative, mettre en valeur le parc Donald-Martin et le décor entourant la rivière Le Renne en bonifiant par le fait même son offre de services de loisirs. Il a seulement fallu l'ajout d'un quai double pour rendre le projet accessible puisque les infrastructures en place dans le parc permettaient déjà d'accueillir cette activité.

Les plaisanciers ont accès, entre autres, à des jeux d'eau, à des modules, à des tables à pique-nique et à des aires sanitaires. Un sentier à énigmes sera également aménagé sous peu en bordure de la rivière pour faire patienter les visiteurs en attente de recevoir le kayak qui sera mis à leur disposition.

« C'est beaucoup de logistique, beaucoup de choses à penser, mais il suffit de partir la roue », a souligné M. Chagnon. Pour le premier été, ce sont six kayaks doubles et le même nombre d'embarcations simples qui sont disponibles, permettant aux usagers de naviguer sur une distance de 2,75 km s'étalant entre la rue du Moulin et le pont du 4<sup>e</sup> rang. L'aller-retour se complète entre deux et trois heures. « Au début, j'avais une très grande vision », a confié M. Chagnon, qui avait initialement présenté un projet d'envergure devant les conseillers de la Ville. « Mais on commence à la base et on va ajuster selon les besoins par la suite », a-t-il ajouté. Parmi ce qu'il avait imaginé au départ, la location de kayaks aurait été accessible sept jours par semaine sur une plus grande plage horaire, en plus d'offrir également la location de pédalos, de canots et de vélos, ainsi que le prêt de hamacs pour installer sur les berges.

Bien que la situation soit quelque peu différente, il sera tout de même possible pour les amateurs de plein air de louer les embarcations tout l'été au coût de 8 à 12 \$ l'heure, du vendredi au dimanche.

Après avoir lui-même profité d'une courte randonnée de kayak pour l'inauguration du service de location, le maire Éric Charbonneau s'est dit emballé par le projet. « Les gens vont encore plus apprécier la région. Il y a des choses qui sont merveilleuses pas loin et souvent on ne le sait pas », a-t-il fait valoir.



La location de kayaks est possible depuis dimanche au parc Donald-Martin, à Acton Vale. Le maire d'Acton Vale Éric Charbonneau et Stéphane Chagnon, directeur des services culturels et sportifs, n'ont pas eu peur de se mouiller pour la cause.



Citoyens et commerçants de la MRC d'Acton, vous êtes les bienvenus chez **Courtika**.

**SOYEZ ASSURÉS D'ÊTRE RASSURÉS!**

Nos principaux assureurs de confiance



N'attendez pas! Appelez-nous dès maintenant pour connaître nos offres.



CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

450-549-4225  
 130, rue Principale, Upton  
 courtika.com  
 Évaluer. Conseiller. Rassurer.

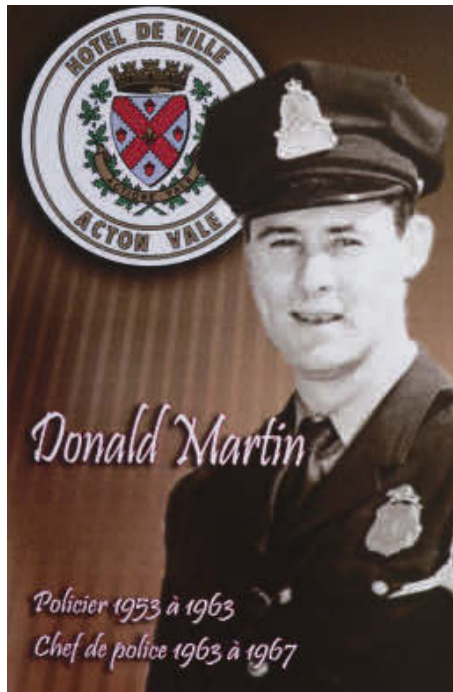


Épouse de Donald Martin, chef de police mort en devoir il y a 50 ans

# Les confidences de Béatrice Filion

Martin BOURASSA

Pour la vaste majorité des Valois de 60 ans et moins, Donald Martin est le nom d'un grand parc au cœur de la municipalité. Mais pour Béatrice Filion, Donald Martin fut son premier grand amour, son mari pendant 14 ans et celui qui lui avait déjà donné six beaux garçons avant de mourir en devoir le 29 juin 1967.



Il y aura 50 ans demain, le chef de police Donald Martin était abattu en pleine rue au terme d'une intervention de routine qui a mal tourné. C'est par devoir de mémoire, pour que le souvenir de Donald Martin reste bien vivant, que Mme Filion a généreusement accepté pour la toute première fois de revenir sur ces tristes événements. « Je n'ai jamais eu l'occasion d'en parler, même avec la famille. C'est un sujet que nous n'abordions pas. J'ai dû apprendre à composer avec ça, même si à l'époque j'aurais voulu m'endormir pour au moins dix ans tellement c'était douloureux. »

Malgré ses 84 ans qu'elle ne fait pas, Mme Filion n'a rien oublié de cette tragique et chaude nuit d'été 1967. Elle se souvient que la sonnerie du téléphone s'était fait entendre à deux reprises en pleine nuit au domicile de la famille Martin à propos de Ghislain Simard, 24 ans, qui s'amusait à narguer les policiers en voiture. « Donald a finalement décidé de se lever. Il savait à qui il avait affaire et il croyait être en mesure de le raisonner rapidement. En sortant il m'a dit : « Je reviens vite, ce ne sera pas long... » Il était beau dans son uniforme... »

Jamais ils n'auraient pu prévoir le drame qui allait se jouer quelques minutes plus tard au centre-ville.

L'enquête du coroner a permis d'établir que l'officier a tiré un coup de semonce et deux coups en direction des pneus de l'automobile de Simard, stoppant sa course. C'est en approchant du véhicule que Donald Martin aurait reçu une décharge de carabine .303 en pleine poitrine. Il répliqua par un coup de feu qui atteignit le tireur. L'échange fut fatal au chef Martin, âgé de 36 ans, et à Ghislain Simard.

## LA VISITE DU VICAIRE

« Mon mari ne pensait jamais aux dangers et à la mort. Ce métier, c'était sa grande passion. Policier à temps partiel la fin de semaine depuis 1953, il était devenu chef en 1963. Il connaissait tout le monde à Acton, même les plus turbulents. C'est ce qui lui permettait de désamorcer toutes les situations, même les plus corsées. »

Béatrice Filion admet cependant qu'elle avait toujours bien hâte de voir son homme rentrer à la maison. Sauf que cette fameuse nuit, c'est le vicaire qui a sonné à sa porte. « J'ai tout de suite compris. Mes cris ont réveillé les petits, raconte Mme Filion en échappant quelques larmes. Puis, le maire Henri Boisvert est arrivé pour me dire que la municipalité ne nous laisserait pas tomber les enfants et moi. Mon mari a

été exposé à l'hôtel de ville. On a estimé à 5000 personnes le nombre de gens, policiers et dignitaires qui lui ont rendu un dernier hommage. C'était quelque chose à voir. »

La date du 29 juin est d'ailleurs une date maudite pour la municipalité d'Acton Vale. Outre le décès de Donald Martin en 1967, on retiendra exactement 31 ans plus tard l'incendie de l'usine Peerless du 29 juin 1998, qui a coûté la vie au directeur du service des incendies Michel Daragon et au pompier Jacques Houle.

## LA VIE CONTINUE

Béatrice Filion n'a pas suivi l'enquête du coroner qui s'est déroulée à peine trois semaines plus tard et qui a attribué le décès du chef Martin à la seule faute de Simard. « Je n'ai jamais entretenu de rancune à l'égard de sa famille. Et avec six enfants de 3 à 13 ans sur les bras, je n'avais pas le temps de m'apitoyer sur mon sort. Donald n'aurait pas accepté ça et il m'a plutôt donné le courage de relever les épaules et d'avancer. Je pleurais à la maison, mais je m'efforçais de sourire en public, d'être forte et courageuse. J'étais pour certains la Jacqueline Kennedy d'Acton Vale », ajoute-t-elle en référence à l'épouse du président américain assassiné à Dallas en 1963.

**11<sup>e</sup> ÉDITION** LE **SHOW DE LA RENTRÉE 2017**  
DES JARDINS D'ACTON VALE  
SOUS LE CHAPITEAU  
**17-18-19 AOÛT**  
Parc Donald-Martin, Acton Vale

**Rick Hughes** Jeudi 20h30  
**Éric Lapointe** Vendredi 20h30  
**Cowboys Fringants** Samedi 20h30

**Band on the run** Hommage aux BEATLES et plus... Jeudi 19h30  
**Three of us** Du rock à son meilleur Vendredi 19h30  
**The last Call** Hommage à BOB BISSENETTE Samedi 19h30

**COMPÉTITION Hommes forts** Samedi 12h00  
**Raise your hands** Hommage à BON JOVI Vendredi 22h30  
**Les-Culs-de-Sac** Samedi 22h30

en collaboration avec 103.7, La Pensée, Acton Vale, Desjardins

3 JOURS - PRÉVENTE : 30\$ (Prévente jusqu'au 31 juillet 2017)  
3 JOURS - RÉGULIER : 50\$ (en août et à la porte)  
ENFANTS (12 ans et -) : Gratuit  
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI À LA PORTE : 30\$

leshowdelarentree.com

TOUS LES MARDIS DÈS 19H30 AU PARC ROGER-LABRÈQUE

**LES MARDIS CHAUDS**  
le 4 juillet

Big Bad Ukurockers

Desjardins Caisse d'Acton Vale-Rivière Noire  
MRC Acton Vale  
Acton Vale

103.7, La Pensée, PRO CYCLE, LA GALOCHÉ, ZINE

087249

Au niveau financier, Mme Filion n'a jamais voulu susciter la pitié, comptant d'abord sur l'aide des siens et de ses beaux-parents. Comme les policiers valois ne bénéficiaient d'aucune assurance collective ni d'aucuns fonds de pension, elle a touché le salaire de son mari, soit l'équivalent de 125 \$ par semaine pendant trois mois, soit jusqu'à l'embauche d'un nouveau chef. En tout et partout, elle a reçu une indemnisation globale de 6000 \$, son mari étant décédé dans un accident de travail.

#### UN COMBAT POLITIQUE

La situation de la famille Martin a plutôt incité le conseil municipal à faire pression sur les politiciens pour qu'ils revoient la législation. Le député libéral de Montréal-Saint-Louis, Harry Blank, appuyé par son collègue Claude Wagner, épousa cette cause. Tant et si bien que l'affaire Donald Martin servira de prémisses à un grand débat sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels à l'Assemblée nationale en avril 1969, au terme duquel on votera le versement d'une rente annuelle de 5000 \$ à la veuve de Donald Martin. Ce débat aux origines valois débouchera ensuite sur l'adoption de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels au Québec en 1972.

Ironiquement, Mme Filion n'a jamais reçu le moindre dollar en lien avec cette décision politique puisque cette rente conditionnelle ne pouvait être versée qu'aux veuves non remariées. La Providence et son Donald se chargeront de lui venir en aide en plaçant un autre homme doux et bienveillant sur sa route « Un ange envoyé du ciel », dira Mme Filion à propos d'André Désautels, qu'elle épousera en secondes noces le 28 juin 1969, soit deux ans presque jour pour jour après le terrible drame. « Me séparer de mes enfants et les placer en adoption n'a jamais été une option et André n'a jamais été un père de remplacement. Il a simplement continué ce que Donald avait commencé. Personne n'a jamais manqué d'amour. »

Les six enfants de Mme Filion, ses huit petits-enfants et ses six arrière-petits-enfants s'étaient justement donné rendez-vous, dimanche à Acton Vale, pour souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire du décès de Donald Martin. Mme Filion en a profité pour donner à deux de ses fils le chapelet et l'anneau de mariage de leur père, et à son petit-fils Louis, aujourd'hui policier au Service de police de la Ville de Montréal, la plaque de police de son grand-père. « Elle va le protéger », a conclu Mme Filion.



Béatrice Filion a ressassé ses vieux souvenirs et quelques découpures de presse sur les incidents qui ont conduit au décès de son premier mari et ancien chef de police d'Acton Vale, Donald Martin, mort en devoir le 29 juin 1967.

**LE SOUPER SPECTACLE**



**Desjardins**  
Les caisses populaires de la MRC d'Acton

**13 ANS ET PLUS**

**JUSQU'AU 30 JUIN**

Profitez de la pré-vente **45\$**

Après le 30 juin **50\$**

**6 À 12 ANS**  
**25\$**

**5 ANS ET MOINS**  
**GRATUIT**



# Guillaume Wagner

HUMORISTE

AU MENU :

## Steak frites

TRAITEUR : **LA GALOCHE** + accompagnements  
PUB. BISTRONOMIE + desserts



**FOIRE AGROALIMENTAIRE DE LA RÉGION D'ACTON**

SAVOUREZ LES PRODUITS D'ICI

Réservez dès maintenant :

**450 546-0123**

[www.foireagroacton.ca](http://www.foireagroacton.ca)





**SAMEDI**

# 8

**JUILLET**

Mercredi 28 juin 2017 - La Pensée de Bagot - 5

067268

**Déjeuner**Œuf McMuffin® et  
café infusé, petit format**bon  
goût****3\$<sup>+</sup>**  
plus taxes**bon  
coût****Dîner ou souper**Big Mac® ou MacPoulet<sup>MP</sup>  
et boisson de fontaine,  
format moyen

\* L'offre d'une offre par client par visite. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Offre d'une durée limitée.  
Veuillez uniquement à ce restaurant.  
Coca-Cola® est une marque déposée de Coca-Cola Inc., utilisée sous licence.  
© 2017, McDonald's, Toronto et Canada



08-4690

Le 8 juillet à la Foire agroalimentaire

**Guillaume Wagner :  
un bon vivant  
pessimiste**

Guillaume Wagner offrira une heure de nouveau matériel au souper-spectacle de la Foire agroalimentaire le samedi 8 juillet.

A Marie-Pier **LEBOEUF**

**Bien que l'humoriste Guillaume Wagner se présente d'entrée de jeu comme un véritable pessimiste, sa vision défaitiste de la société actuelle n'a rien à voir avec l'énergie sympathique qu'il dégage sur la scène. Sa deuxième tournée achevée, il renouvellera avec son humour cinglant au traditionnel souper-spectacle de la Foire agroalimentaire d'Acton Vale le samedi 8 juillet au parc Donald-Martin.**

À peine deux semaines après la fin de son one man show « Trop humain », Guillaume Wagner a déjà une heure de nouveau matériel en poche en vue de ce spectacle inédit à Acton. Inspiré du livre *Les barbares* d'Alessandro Baricco, il passera une fois de plus au tordeur l'imbécilité humaine.

« C'est un livre qui parle à quel point les barbares sont en train de gâcher tout ce qui existe et le concept de mon spectacle tourne autour de ça, souligne l'humoriste. J'explique comment les *douchebags* sont en train de gâcher tout ce qu'on aime: le cinéma, l'architecture, la gastronomie, la littérature, et plein d'autres choses. »

En préparation de sa prochaine tournée, Guillaume Wagner estime que

ce sera la parfaite occasion pour le rodage de ses nouveaux numéros. En bonus, pour un 90 minutes d'humour bien rempli, s'ajouteront quelques-unes de ses répliques les plus réussies. L'amour et l'actualité passeront, entre autres, à la loupe... et lui aussi.

Celui que l'on connaît aussi pour ses multiples apparitions à la télévision et à la radio préfère toutefois avertir son public que c'est de l'humour social parfois corrosif. « Je le vois pas comme vulgaire moi, mais je préfère toujours le dire quand même », a-t-il commenté au bout du fil.

Le diplômé de l'École nationale de l'humour privilégie l'intelligence de ses textes à la vulgarité, chose qu'il maîtrise toujours avec la même assurance.

S'il espère remonter sur la scène aux quatre coins du Québec en 2018, Guillaume Wagner profitera des prochains mois pour se lancer dans une session d'écriture.

Entre quelques spectacles ici et là, l'humoriste met également beaucoup d'énergie sur la deuxième édition de son festival de l'humour, *Le Dr Mobilo Aquafest*, avec l'appui d'amis humoristes. À l'écouter, les projets ne semblent pas s'essouffler et lui non plus.

Pour réservations et informations: 450-546-0123 ou [www.foireagroacton.ca](http://www.foireagroacton.ca).

# Le Tim Hortons et le Shell enfin ouverts

Marie-Pier **LEBOEUF**

**Le complexe commercial d'Acton Vale regroupant un Tim Hortons et une station-service Shell a officiellement ouvert ses portes aux visiteurs la semaine dernière. L'arrivée tant attendue des commerces sur le terrain inerte de l'ancien Motel Unic a été saluée par un fort achalandage que les propriétaires ont connu dès leurs premiers jours.**

« Les gens sont vraiment contents, ils n'arrêtent pas de nous le dire. Ça faisait longtemps qu'ils attendaient qu'il y ait un Tim Hortons à Acton », indique Richard Jacob, déjà propriétaire franchisé du Tim Hortons de Farnham. « On était dû pour un changement, ça va permettre de revivifier le coin parce que c'était désuet ce qu'il y avait ici avant. », ajoute-t-il.

M. Jacob avait immédiatement saisi l'opportunité d'affaires lorsque le promoteur KDM Realty de Montréal l'avait approché. Convaincu du succès de son restaurant et de l'apport économique qu'il peut avoir sur le reste du secteur, il se dit déjà agréablement surpris. Il a d'ailleurs misé sur la modernité de son commerce et de ses équipements pour se démarquer de la concurrence.

D'une superficie de 1500 pieds carrés, les clients disposent de 24 places

intérieures ainsi que d'une terrasse extérieure de 16 places.

« C'est un avantage d'avoir la station-service parce qu'en moyenne ça permet d'augmenter le chiffre d'affaires de 15 % », souligne M. Jacob, alors que l'affluence de son commerce fera inversement bénéficier à son voisin d'affaires.

## UN ENDROIT STRATÉGIQUE

L'entrepreneur Sébastien St-Louis réfléchissait à cet emplacement depuis plus de quatre ans. D'autant plus stratégique aujourd'hui, le nouveau Shell est situé tout près de l'ancien Provigo qui a rejoint la bannière IGA le mois dernier. Cette alliance permettra à la clientèle régulière de profiter des promotions croisées entre les deux commerces.

Propriétaire de l'ancien Bonisoir-Sonic, M. St-Louis a choisi de déménager de l'autre côté de la rue d'Acton (116) sous les couleurs d'un dépanneur Voisin, affilié au groupe Sobeys, avec une station-service bonifiée.

Le propriétaire se réjouit des dimensions supérieures, du lave-auto amélioré et du service de produits frais préparés sur place. « On peut clairement manger quelque chose de différent tous les jours de la semaine en venant ici », a fait valoir l'homme d'affaires.

L'ouverture de ce complexe commercial a permis la création d'une cinquantaine d'emplois. Rappelons que la valeur

de l'investissement a été évaluée à 2 M \$, tel que confirmé par le promoteur quelques mois auparavant. L'entreprise IICO, spécialisée en construction

de bâtiments industriels et commerciaux, de même que la firme Caroline Bousquet Architecte ont également été mises à contribution.



Le Tim Hortons et la station-service Shell ont ouvert conjointement leurs portes la semaine dernière, sur l'ancien terrain du Motel Unic.

Sur la photo : les propriétaires du Tim Hortons Valérie Ouellet et Richard Jacob, le propriétaire de la station-service Sébastien St-Louis et son père Marcel St-Louis.

*Souper spaghetti à volonté*  
au profit de la  
COOPÉRATIVE JEUNESSE  
DE SERVICES DE LA MRC D'ACTON

**cjs**  
COOPÉRATIVES  
JEUNESSE DE  
SERVICES

**VENREDI  
7 JUILLET**  
17 h à 19 h  
Parc Donald-Martin

**ADULTE : 12 \$**  
**ENFANTS 6 À 12 ANS : 6 \$**  
**5 ANS ET MOINS : GRATUIT**

**POINTS DE VENTE  
DES BILLETS**  
Carrefour Jeunesse Emploi  
Réservez au 450-546-0311

Merci aux partenaires de l'événement !

Carrefour jeunesse-emploi  
comté de Johnson

CBAY

FONDS  
ÉTUDIANT

87271

**HEURES DE TOMBÉE  
SPÉCIALES**

**POUR L'ÉDITION  
DU 5 JUILLET 2017**

- COMMUNIQUÉS, RÉDACTION ET  
PLACEMENT PUBLICITAIRE :  
VENREDI 30 JUIN - 11 H 00
- ANNONCES CLASSÉES :  
MARDI 4 JUILLET À MIDI

**La Pensée**  
Fondée en 1951  
de Bross

**Bon congé de la  
Fête du Canada à tous!**

87267

Mercredi 28 juin 2017 - La Pensée de Bagot - 7

# ENTREPRISES DE LA RÉGION

Réservez votre espace publicitaire pour le



**Publié le mercredi 18 octobre prochain.**

**Nos forfaits s'ajustent à votre budget!**

## À GAGNER parmi nos annonceurs

**Plusieurs certificats-cadeaux  
des restaurants de la région.**

.....  
**Des billets de spectacle**

.....  
**Une paire de billets  
pour un match  
du Canadien de Montréal  
section rouge  
d'une valeur de plus de 300\$**

**POUR INFORMATIONS :  
450 546-3271**

Robert Beauchemin : [rbeauchemin@lapensee.qc.ca](mailto:rbeauchemin@lapensee.qc.ca)  
Jean-François Dorais : [jfdorais@lapensee.qc.ca](mailto:jfdorais@lapensee.qc.ca)  
Michel Dorais : [mdorais@lapensee.qc.ca](mailto:mdorais@lapensee.qc.ca)



# Une cour d'école revampée à Roxton Falls

Marie-Pier **LEBOEUF**

L'école primaire Saint-Jean-Baptiste, à Roxton Falls, a terminé son année scolaire sur une note festive avec l'inauguration officielle de son parc-école revampé.

Dès l'automne prochain, les élèves bénéficieront de l'ajout d'un nouveau ballon rotatif, de la plantation de trois arbres et de l'aménagement d'un deuxième module de jeux dédié aux enfants du préscolaire et de la première année. Jusqu'à présent, un seul module était à la portée des élèves de l'établissement, s'adressant davantage aux plus grands qu'aux plus petits.

La directrice de l'école et instigatrice du projet, Stéphanie Dubois, a d'emblée fait valoir que l'activité physique est un atout important pour l'apprentissage et que cette amélioration du parc-école permettra aux jeunes d'être actifs. C'est d'ailleurs dans cette optique que la thématique de la prochaine année scolaire de l'école Saint-Jean-Baptiste sera « Activons nos neurones ».

Le projet est estimé à 25 000 \$, dont près de 13 000 \$ proviennent de généreuses contributions de la MRC d'Acton, des municipalités de Roxton Falls, du Canton de Roxton Falls et de



L'école Saint-Jean-Baptiste, à Roxton Falls, a inauguré son nouveau parc-école en compagnie du commissaire de la circonscription de Roxton Falls Pierre Noël, du préfet et maire de la Roxton Falls Jean-Marie Laplante, de la directrice de l'école Stéphanie Dubois et de la directrice générale de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe Caroline Dupré.

Béthanie, avec la collaboration de la Corporation de développement de la rivière Noire pour le don des arbres.

En plus de servir aux élèves aux récréations et sur l'heure du dîner, le parc sera accessible pour le service des loisirs de la municipalité de Roxton Falls et pour l'ensemble des citoyens désireux de jouir des nouveaux ajouts

de la cour d'école en dehors des heures d'école.

## JEUNES EN SANTÉ

Le préfet de la MRC d'Acton Vale Jean-Marie Laplante a terminé son élocution, lors de l'inauguration du parc-école, en annonçant une contribution inattendue de 10 000 \$ de la MRC d'Acton et de 15 000 \$ de la MRC des Maskoutains afin de permettre la

poursuite du programme « Jeunes en santé » une année de plus.

Le programme « Jeunes en santé » œuvre depuis plusieurs années au sein des écoles de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe à promouvoir un mode de vie sain et actif chez les jeunes. Le programme devait cesser en raison de la perte de subventions.

## Du mouvement dans nos écoles



Un jeu de chaises musicales va s'opérer dans les écoles du territoire valois de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe d'ici la rentrée. Il y aura d'abord un nouveau directeur aux écoles Sacré-Cœur à Acton Vale et des Moissons à Saint-Théodore d'Acton. Ces postes seront occupés par Stéfan Bourassa, qui délaisse le poste de directeur adjoint qu'il occupait depuis 2008 à la Polyvalente Robert-Quimet. On ignore pour le moment l'identité de son remplaçant. À l'école Sacré-Cœur, M. Bourassa prendra la relève de Josée Lamoureux. À Saint-Théodore, il succèdera à Dominique Blain qui deviendra coordonnatrice aux services éducatifs à la CSSH.

A theater poster for the play 'Sylvia'. The title 'Sylvia' is written in a large, orange, cursive font. Below it, the dates '30 JUIN AU 26 AOÛT 2017' are displayed. The poster features a photograph of four people sitting on a bench. At the bottom, there is a logo for 'Maison des arts Desjardins Drummondville' and the website 'THEATREETEDRUMMOND.COM'. A circular badge on the right side says 'UN TRIOMPHE À BROADWAY LA PIÈCE DE THÉÂTRE ARRIVE AU QUÉBEC'. The logo for 'L'Union-Vie Compagnie mutuelle d'assurance' is also present.

## Activités à Acton Vale

### BIBLIOTHÈQUE D'ACTON VALE

Le mardi 4 juillet, de 10h à 11h30, les jeunes de 6 à 12 ans sont invités à l'atelier « Forestier en action ». Les enfants seront sensibilisés à la forêt et au travail requis pour bien l'exploiter et la préserver. Inscription acceptée jusqu'au 3 juillet à 18h.

Le vendredi 7 juillet, de 18h30 à 19h30, les enfants de 3 à 6 ans sont attendus pour s'amuser sur le thème de notre sport national : le hockey. « Nicolas, roi

du filet! », c'est l'histoire d'un jeune garçon qui sera gardien de but pour la première fois de sa vie. Une heure bien remplie, qui se terminera par la confection d'un jeu de hockey miniature. Inscription acceptée jusqu'au 7 juillet à 17h. Inscription (gratuite) : 450-546-2703, poste 252.

### CERCLE DE FERMÈRES D'ACTON VALE

À la suite de notre assemblée générale annuelle du 13 juin, voici les noms des

membres du CAL 2017-18: présidente, Aline Ricard; vice-présidente, Nicole Fréchette; secrétaire-trésorière, Raymonde Jetté-Landry; conseillère no 1, Hélène Cordeau et conseillère no 2 Carmel Lemelin. Félicitations au nouveau conseil. La présidente Colette Migneault tient à vous remercier de votre confiance et de votre collaboration durant les dernières 10 années. Ce fut un grand plaisir d'être là pour les Fermières.

### FILLES D'ISABELLE D'ACTON VALE

Rolande St-Arneault a été élue Maman de l'année lors de la réunion du 16 mai. Dû à son absence, elle fut dévoilée à la réunion mensuelle du 20 juin. Félicitation à la maman de l'année!

En juin, nous avons élu les Filles d'Isabelle du mois pour cet été, soit Yvonne Martel (juin), Marie-Ange Picard (juillet) et Louiselle Caron (août). Félicitations! Nous souhaitons à toutes et à tous un bon été.

## Activités en région

### BÉTHANIE

Messe au cimetière le dimanche 16 juillet à 13h, suivie d'un goûter à la Salle communautaire de Béthanie.

### DURHAM-SUD

Fabuleux Week-end de Durham-Sud du 7 au 9 juillet. Vendredi, 18h BBQ saucisses sur bâton suivi à 20h du groupe Bleu Jean Bleu. Billets en prévente, 10\$ avant le 23 juin (ensuite 15\$) et gratuit pour les 12 ans et moins. Fermeture du site à minuit. Samedi de 10h à midi, balle pour les jeunes. Ensuite, nous vous invitons à apporter votre pique-nique. À 13h30, tournoi de pétanque, de deck hockey et de balle. Dès 17h, souper-spectacle de talents locaux et concours de lip sync (Lise Carroll, 819-858-2092). Disco à 21h. Fermeture du site à 1h. Dimanche à 13h,

finale du tournoi de balle et pour les enfants, kinball et épées de mousse; Kickball à 15h. À la brunante, on se rejoint pour un bon film à l'extérieur avec popcorn.

### SAINT-LIBOIRE

Pique-nique le 2 juillet, au terrain de pétanque avec souper gratuit à 17 h. Info.: 450 793-4512 ou 450 793-2912.

### UPTON

À la suite de l'assemblée générale annuelle et l'élection du 13 juin, le Cercle de Fermière avise que la constitution du Conseil d'administration local 2017-18 n'a pas changé, soit France Bisson, présidente; Andrée Théroix, secrétaire-trésorière; Monique Harvey, conseillère #1 et Lorraine Hamel, conseillère #2. Le poste de vice-présidente est toujours vacant. Si vous désirez ne pas manquer le prochain numéro de votre revue l'Actuelle, il faut renouveler votre abonnement par le truchement de votre carte de membre et ceci, avant la fin juin. Communiquez avec Lorraine au 450-546-2254 si ce n'est déjà fait. Merci de renouveler votre adhésion au Cercle et bel été à toutes.

## Dîner BBQ avec la députée Sansoucy à Acton Vale

La députée fédérale de Saint-Hyacinthe Bagot, Brigitte Sansoucy, invite la population à un dîner BBQ le jeudi 29 juin, sur le parvis de la gare d'Acton Vale (980, rue Boulay). Elle fera une allocution à 11 h.

Veillez si possible confirmer votre présence au 450 771-0505 ou à [brigitte.sansoucy.c1@parl.gc.ca](mailto:brigitte.sansoucy.c1@parl.gc.ca).

## C'est à votre tour

### 28 juin

Martin Beauchesne, Acton Vale  
Andrée Chicoine Upton  
Francine Fontaine, Acton Vale  
Alexis Rocheleau, Acton Vale  
Dominic Rodrigue, Roxton Falls

### 29 juin

49<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
Lisette Beaudry et Lucien  
Gazaille, Acton Vale  
Claude Girard, Wickham  
Yves Roy, Roxton Falls

### 1<sup>er</sup> juillet

Bonne fête du Canada!  
Jeanny Fontaine, Acton Vale  
Benoit Jetté, Acton Vale  
Marie-Ange Savoie, Upton

### 2 juillet

Lise Lefebvre, Roxton Falls

### 3 juillet

41<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
Carmelle Coutu et Jean-Claude  
Ostiguy, Acton Vale  
52<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
Micheline St-Germain et Léo  
Beaudoin, Bonsecours  
François Lalonde, Saint-Liboire  
Joanie Larocque, Upton

### 4 juillet

Irène Ouimette, Valcourt  
Martin Savoie, Upton

Si vous avez des «souhaits de fête» ou des «anniversaires de mariage» à souligner au cours des prochaines semaines; contactez France au 450 546-3271 ou pour la région de Valcourt, contactez le 819 366-3271. Heure limite, le vendredi 16 h pour la semaine qui suit.



**lapensee.qc.ca**

**Bureau:** 800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0  
**Téléphone:** 450 546-3271  
**Télécopieur:** 450 546-3491  
**Courriel:** [rbeauchemin@lapensee.qc.ca](mailto:rbeauchemin@lapensee.qc.ca)  
[jfdorais@lapensee.qc.ca](mailto:jfdorais@lapensee.qc.ca)  
[mdorais@lapensee.qc.ca](mailto:mdorais@lapensee.qc.ca)  
**Rédaction:** [aberube@lapensee.qc.ca](mailto:aberube@lapensee.qc.ca)  
**Ligne directe Valcourt et environs:** 819 366-3271  
**Heures d'ouverture :**  
 Lundi au jeudi de 8 h30 à 17 h • Vendredi de 8 h30 à 16 h  
**Abonnement:** 135,00 \$ + taxes par année

**Éditeur:** Benoit Chartier  
**Directeur:** Michel Dorais  
**Journaliste-photographe:** Alain Bérubé  
**Journaliste sportif:** Annie Gagnon  
**Secrétariat:** Franca Dion  
**Publicitaires:** • Robert Beauchemin  
 • Jean-François Dorais  
 • Michel Dorais  
**Distributeur:** Marcel Brunet  
**Contrôleur:** Monique Laliberté  
**Directrice de production:** Josée Cusson

Publié par: **DBC COMMUNICATIONS INC.**  
 Site web: [www.dbccomm.qc.ca](http://www.dbccomm.qc.ca) Courriel: [admin@dbccomm.qc.ca](mailto:admin@dbccomm.qc.ca)

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

**Distribution:** Acton Vale, Béthanie, Bonsecours, Durham-Sud, Lawrenceville, Maricourt, Racine, Roxton Falls, Roxton Canton, Ste-Anne de la Rochelle, Ste-Christine, Ste-Hélène, St-Joachim-de-Shefford, St-Liboire, St-Nazaire d'Acton, St-Théodore d'Acton, St-Valérien, Upton, Valcourt, Valcourt Canton, Wickham.

14 977 copies. Hebdomadaire publié à Acton Vale, le mercredi de chaque semaine par DBC Communications Inc., sise au 865 de l'avenue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe, J2S 9G4.  
 Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.  
 Courrier de la 2e classe - Enregistrement no 7844 - "Port de retour garanti"

Le journal La Pensée de Bagot est membre de:








87185

CONSULTEZ VOTRE

# LE GUIDE

ACTONVALE.COM  
ET SA RÉGION

RÉGULIÈREMENT

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE

# #1

DANS LA RÉGION D'ACTON



84231

## St-Martin et frères

se fera un plaisir de vous accueillir à la ferme



**Autocueillette de fraises et de framboises**

Les fraises sont arrivées.

Nous fournissons les contenants.

Ouvert 7 jours dès 8 h

**241 et 243, Rang 12 Nord  
Saint-Nazaire d'Acton**

**819 392-2253**

84407

# Val en forme: des partenaires « prennent le relais »

Depuis 2010, Val en forme met en place des actions afin de favoriser l'adoption des saines habitudes de vie chez les jeunes de 0 à 17 ans et leur famille de la MRC du Val-Saint-François. Étant donné le retrait du financement accordé par Québec en Forme, le regroupement de partenaires cessera ses activités à la fin juin. Une grande rencontre a eu lieu récemment afin de souligner le chemin parcouru par les partenaires de Val en forme depuis les sept dernières années, de mettre en lumière leurs bons coups et de leur permettre de réitérer leur engagement

envers les saines habitudes de vie pour les années à venir, de façon individuelle et collective. Lors de cette journée, c'est une trentaine de partenaires des secteurs communautaire, scolaire, municipal, de la santé et des loisirs qui se sont réunis afin d'officialiser leur engagement et leur volonté à poursuivre les actions favorisant l'adoption des saines habitudes de vie. Tous souhaitent contribuer au mouvement grandissant de mobilisation envers les saines habitudes de vie et à inciter d'autres partenaires à prendre eux aussi le relais.

## Activités à Valcourt et région

### CENTRE DES FEMMES DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

La Promotion des Estriennes pour initier une nouvelle équité sociale (P.E.P.I.N.E.S.) a reçu une subvention du Secrétariat à la condition féminine. Le projet « Parce qu'on est en 2017 ! » devra inciter des femmes à se lancer en politique municipale, tout en leur fournissant l'occasion de réseauter et d'accéder à des formations sur divers sujets. Vous êtes invités au 5 à 7 de réseautage du mercredi 28 juin, au Centre d'Art de Richmond, à la salle le Réfectoire.

### COMPTOIR FAMILIAL DE VALCOURT

Vente de sacs le 27, 28 et 29 juin à 3\$ le sac que l'on vous remettra au magasin (820, rue St-Joseph). Nous serons fermés du 30 juin au 8 août. Merci de votre compréhension et bon été à tous nos clients. Info.: 450-532-4433.

### FADOQ DE VALCOURT

Mercredi 9 août, pèlerinage au Sanctuaire Notre-Dame-du Cap. Départ à 13h de la salle Municipale de Valcourt; accueil au sous-sol de l'église (basilique) à 15h, temps libre et souper de 16h à 18h; pièce de théâtre avec Cap jeunesse (Grand chapiteau) à 18h; procession aux flambeaux (jardins) à 20h15; visites nocturnes à 21h. Info. : Denise, 450-532-3100 ou Rita, 450-532-2775.

### PÉTANQUE À SAINTE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE

On joue à la pétanque au terrain des Loisirs tous les lundis et mercredis, dès 18h30. Nous attendons tous les joueurs intéressés. Informations: Gladys ou Rivard Cyr, 450 539-1855 ou Jacques Bergeron, 514 527-2728.

## Une collecte de RDD fructueuse



La MRC du Val-Saint-François est heureuse du succès remporté par la 21<sup>e</sup> édition des journées de collecte de résidus domestiques dangereux (RDD). Les 48 tonnes de matières dangereuses récupérées seront recyclées ou éliminées de façon sécuritaire plutôt que de polluer l'environnement.

Plusieurs types de résidus ont été amassés comme de la peinture, des huiles, des solvants, des bonbonnes de propane, des batteries de voiture, du matériel électronique et bien plus. De plus, la MRC du Val-Saint-François offrait cette année un nouveau service gratuit de déchiquetage de documents confidentiels.

Dans la région de Valcourt, la collecte a attiré 369 participants (et 22 bénévoles), pour un total de 22,7 tonnes de matières dangereuses amassées.

Plusieurs bénévoles pour la collecte de RDD dans la région de Valcourt posent ici en compagnie de Cécile Laliberté, mairesse de Bonsecours, Manon Fortin, directrice générale de la MRC du Val-Saint-François, Robert Ledoux, maire de Maricourt, Serge Fontaine, maire de Racine, Jacques Blanchard, conseiller municipal pour la Ville de Valcourt, Patrice Desmarais, maire du Canton de Valcourt et Jocelyn Morin, chef de service aux relations de travail chez BRP.



Les **Géants de l'Étang**  
des le 5 juillet

présenté par le Théâtre de la Dame de Coeur

Desjardins GALO www.damedecoeur.com 450.549.5828 TVA



**MARCHÉ champêtre**  
de Melbourne

**OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE JUIN À OCTOBRE de 9h à 13h30**  
**REPAS CUIT AU BBQ**  
à partir de 11h30

1257, route 243 Canton de Melbourne

www.marchechampetre.org Info.: marchechampetredemelbourne@gmail.com

**800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0**

**TARIF**

**987\$** 20 MOTS  
+ TAXES = 1135\$  
Le mot additionnel 35¢ + taxes  
Sauf exception rubrique 700 encans  
PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES SONT  
PAYABLES À L'AVANCE

**L'heure de tombée pour les petites annonces est le mardi 12 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.**

## INDEX DES RUBRIQUES

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À PARTAGER
- 105 BUREAUX - LOCAUX
- 110 CHALETS
- 115 CHAMBRES
- 120 CONDOMINIUMS
- 125 GARAGES - ENTREPÔTS
- 130 LOFTS
- 135 LOGEMENTS 1-1/2 - 2-1/2
- 140 LOGEMENTS 3-1/2
- 145 LOGEMENTS 4-1/2
- 150 LOGEMENTS 5-1/2 ET PLUS
- 155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER
- 160 ROULOTTES
- MAISONS DE CAMPAGNE / MOBILES

### IMMOBILIER (À VENDRE)

- 200 À REVENIR
- 205 CHALETS
- 210 COMMERCES - ÉDIFICES COMMERCIAUX
- 215 CONDOMINIUMS - LOFTS
- 220 FERMES - TERRES
- 225 MAISONS DE CAMPAGNE - MOBILES
- 230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE
- 235 TERRAINS

### À VENDRE

- 300 AMEUBLEMENTS - ÉLECTROMÉNAGERS
- 305 ANIMAUX
- 310 ANTIQUITÉS
- 315 ARTICLES DE SPORTS
- 320 BOIS DE CHAUFFAGE
- 325 MACHINERIE ET PIÈCES AGRICOLES
- 330 MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION
- 335 MUSIQUE
- 340 OUTILLAGE
- 345 VENTES DE GARAGE
- 350 DIVERS

### SERVICES

- 400 AMITIÉS - RENCONTRES
- 405 ASTROLOGIE
- 410 CONSTRUCTION - RÉNOVATION
- 415 COURS - FORMATION
- 420 ENTRETIEN MÉNAGER
- 425 ÉVÉNEMENTS - VOYAGES
- 430 GARDERIES
- 435 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 440 OFFRES D'EMPLOI
- 445 PERDU - TROUVÉ
- 450 SANTÉ
- 455 SERVICES COMPTABLES - IMPÔTS
- 460 SERVICES DIVERS

### VÉHICULES

- 500 AUTOMOBILES
- 505 BATEAUX - MOTOMARINES
- 510 CAMIONS - CAMIONNETTES - VUS
- 515 MOTONEIGES-MOTOCYCLETTES-VTT
- 520 VÉHICULES - GARAGES
- 525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

### PRIÈRES & REMERCIEMENTS

- 600 PRIÈRES
- 605 REMERCIEMENTS

### ENCANS

- 700 ENCAN

### AVIS AUX ANNONCEURS

La Pensée de Bagot ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

### 100 À PARTAGER

**ROXTON Falls.** Recherche colocataire pour logement sur 2 étages, avec 5chambres, endroit tranquille, 450-204-4291.

### 105 BUREAUX / LOCAUX

**BUREAUX** à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, enseillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entrepotage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

**CARREFOUR** Acton 2 locaux commerciaux à louer, 900 pi.ca. et 1900 pi.ca., 8 1 9 - 8 5 8 - 2 4 2 3 , 450-771-1971.

**SUPERBE** local commercial, Acton Vale, 1139, du Marché, libre immédiatement, rue très achalandée, 1,200 à 2,600pi.ca., transformé selon vos besoins, 450-546-4282.

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**ACTON VALE,** 1160, rue McDonald, grand 2-1/2, accès au balcon, laveuse/sécheuse, peinture, libre prochainement à discuter. Bienvenue. Bernard Lajoie: 4 5 0 - 7 9 1 - 2 4 4 8 , 450-261-6200.

**ACTON VALE** 3-1/2, 1233, Boulay, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Patrick: 450-549-5940, 450-513-0331.

**GRAND** 2-1/2; semi-meublé: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse; chauffé, éclairé; près Air Boss; pas d'animaux. Aussi autre 450-546-4109, 819-461-9696.

**VALCOURT** grand 2-1/2 et 1-1/2, libres immédiatement, meublés, rénovés, chauffés, eau chaude fournie, près Bombardier et rue Principale. 4 5 0 - 5 3 2 - 4 3 0 4 , 819-452-4304.

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2,** libre immédiatement. HLM Manoir des Mille fleurs de Roxton Falls. Pour personne de 55 ans et plus, autonome. Doit être éligible aux règlements de la SHQ. S'adresser au 579-247-0521.

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

**ACTON VALE** 1141, rue du Marché, grand 3-1/2, cour asphaltée, libre immédiatement, pour personnes tranquilles seulement, 425\$/mois. 450-546-4282.

**ACTON VALE,** grand 3-1/2, rue Landry, plancher flottant, libre 1er juillet, références demandées, aucun chien. Ginette: 450-546-3983.

**PETIT** 3-1/2 au 1065, rue Boulay, Acton Vale, libre immédiatement, 375\$/mois, inclus: frigo et cuisinière. Christopher 450-278-7453.

**ROXTON FALLS** Domaine Les Chutes, grand 3-1/2, 116, rue St-Patrice, eau chaude incluse, stationnement déneigé, intercom, rangement intérieur, plancher flottant/céramique. Pour personne 50 ans et plus, 390\$/mois, libre immédiatement. Roger: 450-548-5533 Monique: 450-548-5870.

**VALCOURT; 3-1/2 semi-meublé, micro-ondes, système d'alarme, buanderie, remise, proximité à pied de Bombardier et dépanneur; à partir de 440\$/mois chauffé/éclairé. Loué 12 mois, payé 11 mois. Informations: Jean-Marc Fortier: 450-532-4307.**

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**4-1/2** à Lawrenceville; très grand, rez-de-chaussée, rénové, remise, stationnement(s), libre à partir 1er juillet; 450-578-2224.

**4-1/2** au 1647, Principale, Saint-Théodore-d'Acton, 400\$/mois, frais peint, libre immédiatement. 450-501-5345.

**4-1/2** duplex, rue Brodeur, entièrement rénové sur 2 étages, chambre en haut, près services, stationnement, petits animaux acceptés, 650\$/mois. Pierre: 450-502-2187

**ROXTON FALLS** rue Saint-Patrice, 4-1/2 très propre, 1er et 3e étage, stationnement, remise, libre 1er juillet. Idéal personnes tranquilles. 450-548-5841.

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**ACTON VALE** 4-1/2, 960, 4e Avenue, rénové à neuf, rez-de-chaussée, stationnement, remise, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Richard 450-546-1324.

**ACTON VALE** grand 4-1/2, rue Daigneault, 500\$/mois, libre 1er août. 819-858-2423, 450-771-1971.

**UPTON** nouveau développement, 4-1/2 demi sous-sol, inst. lav/séch., insonorisé, 2cc., sdb avec céramique chauffante, échangeur d'air, stationnement, remise extérieure, libre 1er juillet, références demandées. 4 5 0 - 5 4 9 - 5 2 0 5 , 450-230-4767.

### 205 CHALETS

**CHALET** à vendre, 4 saisons, 1000, Lac Masketsi, Lac-aux-Sables, région de la Mauricie, prix à discuter. 418-365-4848.

### 235 TERRAINS

**PROMOTION ÉTÉ :** Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30sept. Rabais 33% terrains/financement 0%(10 ans). Domaine des Appalaches: 3montagnes, étangs/sentiers, 40km routes privées déneigées.+Rabais 2,000\$ si don Projet École-Communauté. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

### 300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

**RÉFRIGÉRATEURS;** cuisinières; laveuses; sècheuses; congélateurs; meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand, Roxton Pond: 1-800-584-0346, 450-372-2450.

### 310 ANTIQUITÉS

**ACHETONS** antiquités, bijoux, tableaux, meubles, statues, bronzes, monnaies, coutellerie sterling, montres, cruches, annonces publicitaires, jouets, caisse enregistreuse, balances. www.tabeauxantiques.com 514-891-0699.

### 320 BOIS DE CHAUFFAGE

**ACTON VALE** bois de chauffage: bois franc 90\$/corde, possibilité de livraison (prix selon la région). Cell: 450-261-6105.

**BOIS** de chauffage. Bois franc. Aussi petites pièces bois franc. Livraison possible. 450-532-3215.

**BOIS** de chauffage en 8 pieds aussi en 16 pouces. 819-398-7535.

### 340 OUTILLAGE

**SCIERIES** mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

### 345 VENTES DE GARAGE

**GROSSE** vente de garage: 1-2 juillet, 128, rang Brodeur, St-Nazaire (près de l'autoroute 20). Plusieurs familles. Meubles, vêtements, décoration, bijoux, climatiseurs, artisanat, électronique, instruments de musique et beaucoup plus. En cas de pluie, remise 8-9 juillet.

### 350 DIVERS

**CABANONS** (remises à jardin): 10'x12', 1,975\$/2,300\$; 10'x16', 2,350\$/2,725\$; 12'x16', 2,600\$/3,050\$; 15'x20', 3,600\$/4,350\$; 15'x30', 5,150\$/6,150\$; 20'x30', 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ: 8213-9338-04; 450-632-0007.

**SPÉCIAL:** panneaux PVC pour murs et plafonds, ultra lustré, 0,99c/pi². AUSSI: matériaux plastiques en feuilles ou en rouleaux. Infos: Clément Larivière Distribution Inc. au 777, route 139, Saint-Théodore-d'Acton. Tél.: 450-546-3411. www.clementlariviere.com

**TOIT:** Vous devez refaire votre toit en bardeaux d'asphalte? Appelez les meilleurs! Travail honnête et consciencieux, fait en famille. #R.B.Q.:8293-1155-04 et assurance. Couvreurs de Père en Fils inc.: 450-779-2852, 450-539-3919.

### 400 AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goutez la différence. Appelez:1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

### 405 ASTROLOGIE

**ANA** Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

### 410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**CONSTRUCTION** B.L. enr., entrepreneur général. #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoit: 450-549-2777, cell.:450-770-1180.

**TOITURE** Larouche et St-Pierre. Toiture de bardeaux d'asphalte; 25 ans d'expérience! Ouvrage garanti, estimation gratuite! Assurance, #RBQ: 5 6 5 7 - 2 0 8 4 - 0 1 . Tél.:450-778-9360, cell.:514-294-1544.

### 415 COURS / FORMATION

**VOULEZ-VOUS** améliorer votre conversation anglaise? J'ai 16 ans, j'habite aux États-Unis, mais je passe l'été à Acton Vale. Contactez-moi: rosiedelorme@gmail.com

### 420 ENTRETIEN MÉNAGER

**AIDE** à domicile, entretien ménager. Coopérative Aux p'tits soins; tarif spécial selon votre revenu. MRC d'Acton et des Maskoutains. 450-771-0605.

### 425 ÉVÉNEMENTS / VOYAGES

**ADAM&EVE.** Nudisme, gens libérés, location chalets, VR bienvenus. Brochure. 20-25juillet:Festival / Fantômes. 27juillet-1août:Carnaval Rio.3-8août:Festival Érotique. 10-15août:Festival Échangistes Pink. 31août-5septembre: Festival Échangistes Bleu. 819-336-4320. www.camping-adam-et-eve.com

### 520 VÉHICULES GARAGE

**SÉJOUR** à l'Auberge Le Cabanon, Saint-Zénon, 26 au 28 septembre 2017. Thème: Noël en automne. Transport en autocar. départ 26 septembre à midi de l'église de Saint-Liboire. 350\$/personne, occ. double. Information et réservation: 4 5 0 - 7 9 3 - 2 9 1 2 , 450-924-0761.

**VOYAGE** à Saint-Élie-de-Caxton (Fred Pellerin), 8juillet. Entrée, ballade, audio-guide, autocar, dîner, souper: 100\$. Information et réservation: 4 5 0 - 7 9 3 - 2 9 1 2 , 450-924-0761.

### 430 GARDERIES

**GARDERIE** en milieu familial, accréditée, 2 places disponibles. 450-549-5282.

**GARDERIE** 3 places disponibles, 7,75\$/jour, route 220 Orford à la campagne. Sorties aux parcs, plages, vergers, T-kito, Apprentissage de la cuisine et du jardinage, bricolages. Valérie: 450-532-2179.

### 440 OFFRES D'EMPLOIS

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e) avec expérience, au Resto Bar Hélène, Valcourt. Demandez Hélène: 450-532-3575 ou faire parvenir votre CV par télécopieur: 450-532-4789.

**RECHERCHE** laveur(euse) semaine et fin de semaine pour effectuer lavage camions et remorques et des porches. Aussi autres tâches connexes. Demander Pierre: 450-502-2187.

### 460 SERVICES DIVERS

**PRÊT** 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamasaka:1-877-661-4721, www.credityamaska.com

**PRÊTEUR** hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.sosaaq.com

**TROP** de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7j, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité.514-839-8004.

### 520 VÉHICULES GARAGE

**ATTENTION!** Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

**À** voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.financementbrisson.com

## DES PROFESSIONNELS

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

**SIRL**

SERVICES INFORMATIQUES  
**ROBERT LACHAINE**

- Support en informatique
- Réparation d'ordinateurs
- Maintenance de réseaux
- Désinfection «spyywares» et virus
- Services sur place et à distance

**450 230-0777**  
lachaine.roberrt@gmail.com  
situé à Acton Vale

Fondé en 1951 de Bagot

**La Pensée**

SERVICE DE PUBLICITÉ

Michel Dorais  
Robert Beauchemin  
Jean-François Dorais

800, rue de Roxton, Acton Vale, J0H 1A0  
Tél.: 450 546-3271 - 450 546-3680  
Fax: 450 546-3491  
819 366-3271 sans frais pour la région de Valcourt

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOS PETITES ANNONCES**

**Mettez-y de la couleur**

**POUR SEULEMENT 365\$ DE PLUS taxes incluses**

700 ENCANS

700 ENCANS

**ENCAN**

Le samedi 1er juillet à 10 h 30 précises  
 Pour  
**M. JACQUES GERMAIN**  
 au 548, route 222,  
 Racine (Québec)  
 JOE 2Y0  
 (entre Saint-Denis de  
 Brompton et Racine)

SERA VENDU: Tracteur Kubota MX5000, 4x4, diesel, avec chargeur LA852, 2007, 326 h, transmission manuelle, 8 vitesses, avec 1 sortie d'huile avant et arrière; pelle Caterpillar E70-B avec bucket, parfaite condition; VTT, côte à côte Kawasaki, mule, 500cc, 2x4, avec boîte d'empoussage; bateau de pêche avec remorque Bass Tracker 16' et moteur Evinrude 90 forces 2 temps 1989; remorque-dompeur 5x10 hydraulique avec rampe 2017, neuf, remorque-dompeur, hydraulique 5x12; débroussailluse 5' sur 3 pointes; petite remorque à bois; niveleuse réversible 7'; ensemble fourches; treuil à bois sur 3 pointes; chipper à bois Wallenstein BX62, hydraulique fibre; bucket à fossés 5'; bucket à tranchée; processeur à bois "home made"; réservoir à essence; "frame" pour fendeuse; clame à bois hydraulique; motoneige Skidoo Grand Touring 580 Rotax, 1996; chauffeuse à diesel; pelle pour 4 roues 48"; ensemble chaînes à tracteur à anneaux; presse hydraulique 20 tonnes; "lift" à moteur pneumatique; 2 coffres d'outils sur roues; ensemble échafauds; compresseur à air 5 forces; génératrice 4000 W; ensemble de torches; beaucoup d'outils de tout genre; scie à chaîne Stihl 026; treuil; étagère (racking); cylindres hydrauliques; perceuse à colonne; établi; réfrigérateur; table à ping-pong; etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés. Cause de l'encan: fermette vendue

CONDITIONS : Comptant, Débit, Visa, Master Card ou chèque avec identification.  
 Cantine sur les lieux. Apporter vos chaises. P. S. C'est une très belle vente à ne pas manquer. Détails et photos sur site internet.

POUR INFORMATION  
**Les Enchères AB**  
 Sherbrooke  
 Le Boss des Enchères  
**ALAIN ET GASTON**  
**BROUSSEAU**  
 819 572-1279  
 819 846-3510  
 www.encheres-ab.com

**ENCAN SPÉCIAL TABLEAUX de RENOMMÉE & ANTIQUITÉS**

Le dimanche 2 juillet à 10 h précises au 7900, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe Qc (Sortie 130 Aut.20)

SERA VENDU: superbes tableaux canadiens Marc Séguin, Riopelle, René Richard (trappeur), M.A Fortin, Le Sauter, John Der, Little, Hudon, Lecor, Rousseau, Villeneuve, Horik, St-Gilles, Cosgrove, Bruno Côté, etc...  
 AUSSI: beaux mobiliers de styles; marbre; bijoux en or, belles armoires de pin québécoises 200 ans; belle moto Harley Davidson modèle 883; pompe à gaz; annonces publicitaires, etc... provenant de succession.

- Visite samedi de 13 h à 17 h  
 - Prochain encan le mercredi 5 juillet à 13 h  
 POUR INFORMATION  
**ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.**  
 Tél. : 450 796-2886  
 www.encangelineau.com

*École Sacré-Cœur*

**Deux nouvelles classes de maternelle 4 ans**

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH) ouvrira deux nouvelles classes de maternelle 4 ans, à temps plein, dès la prochaine rentrée scolaire.

Ces deux nouvelles classes seront implantées à l'école Sacré-Cœur, pour tout le secteur d'Acton Vale.

Les parents des enfants de 4 ans avant le 1er octobre 2017 peuvent donc inscrire leur enfant (sous réserve des places disponibles) avant le 7 juillet 2017 au secrétariat de l'école Sacré-Cœur (1258, rue Brousseau) d'Acton Vale de 8 h à 10 h 30 et de 13 h à 14 h 30.

Si les parents ne peuvent se rendre à l'école durant les heures proposées, ils doivent communiquer avec le secrétariat de l'école pour prendre rendez-vous. Le numéro de téléphone est le 450 546-2107. C'est aussi à ce numéro qu'il est possible d'obtenir plus d'information au sujet des deux nouvelles classes de maternelle 4 ans, à temps plein, offertes à l'école Sacré-Cœur.

Avec l'ouverture prochaine de deux nouvelles classes de maternelle 4 ans, à temps plein, à l'école Sacré-Cœur d'Acton Vale, la CSSH offrira au total cinq classes de maternelle, temps plein, pour les enfants qui auront 4 ans avant le 1er octobre 2017. Ces classes sont offertes aux écoles suivantes : Larocque (pour les enfants du secteur de Saint-Hyacinthe); Saint-Sacrement (pour les

enfants du secteur de Saint-Hyacinthe); Saint-Jean-Baptiste (pour les enfants résidents dans la municipalité de Roxton

Falls); Sacre-Cœur (deux classes pour les enfants du secteur d'Acton Vale).



**MICHEL DARAGON**, courtier immobilier  
 POUR VENDRE OU ACHETER  
 Cellulaire : 450-230-0948  
 michel.daragon@remax-quebec.com

**À LA CAMPAGNE**

Ce jolie Bungalow a tous pour plaire, 3 chambres, salon, cuisine et salle à manger aire ouverte. Avec ces grands balcons extérieur et une piscine afin de profiter au maximum de la nature. Faut Voir une aubaine



**JOËL BRUNEAU**  
 450 779-5395  
 joelbruneau.com

**À PARTIR DE 1%**

Maison mobile sur solage très bien entretenu sur terrain privé. À proximité du parc et à 10 minutes de l'autoroute 20. Bel achat pour famille à prix très raisonnable. Nouveau sur le marché à voir absolument.

Endroit retiré avec petit lac privé sur un terrain boisé de 17562 m2. Vos enfants pourront s'épanouir dans la nature. Même votre chien y trouvera son compte. Faites vite il n'y en a pas beaucoup



**MARCELLIN FONTAINE**  
 Courtier immobilier  
 Rés.: 450 546-1096  
 Bur.: 819 474-4111

**513 MAISONS VENDUES**  
 \*\*\*  
 DANS LA MRC D'ACTON EN 14 ANS. PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX LE MARCHÉ!  
**APPELEZ-MOI**

**1er** du Réseau Via Capitale au Québec  
 Pour les régions de Drummondville, Saint-Hyacinthe, Granby, Sorel et Victoriaville pour 2014 et 2015



**ÉQUIPE PJM**  
 Agence immobilière  
**450 250-0555**  
 1906, des Cascades, bureau 203, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3J5

**PIERRE-LUC LATOUR** COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
**JIM MEUNIER** COURTIER IMMOBILIER  
**JASMINE BOUSQUET** COURTIER IMMOBILIER  
**MAXIME LAJOIE** COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**BORD DE L'EAU**  
 25849702 Superbe propriété bord de l'eau, avec garage, entièrement rénovée, sur grand terrain intime. Inf.: Maxime Lajoie

**FERMETTE**  
 15986919 Jolie fermette avec garage et ancien bâtiment agricole, sur grand terrain bordé par des champs. Inf.: Maxime Lajoie

**PREMIER ACHAT**  
 25906089 Idéal pour premiers acheteurs, construction récente, dans un quartier familial et sécuritaire. Inf.: Maxime Lajoie

**COTTAGE AVEC GARAGE**  
 11694417 Grand cottage avec garage et piscine creusée, sans voisin arrière. Inf.: Maxime Lajoie

**ACTON VALE**  
**VENDU en 1 jours**

**NOUVEAU**  
 Acton Vale, jumelé, 4 chambres, avec piscine. 137 000 \$.

**126 ARPENTS**  
 2 maisons, terrain boisé, sentier carrossable. Faites une offre.

**119 00 \$**  
 Cottage, 3 chambres, avec garage et hangar, très beau terrain.

**FAUT VENDRE**  
 180 000 \$ - Bungalow de 4 chambres, 2 salles de bain, 2 garages, piscine creusée, bien entretenu.

**ACTON VALE**  
 Bungalow, 4 chambres, rénové avec goût, sans voisin arrière.

**148 000 \$**  
 Acton Vale, plain pied, 2 chambres, terrain intime.

**VENEZ VOIR**  
 Bungalow, 3 chambres, très bien situé, près école secondaire et primaire. Vendeur motivé

**ACTON VALE**  
 139 000 \$ - Bungalow, 3 chambres possibilité de 4, avec garage attenant.

**ACTON VALE**  
 Terrain, droit de bâtir, avec puits et roulotte.

## LA CJS D'ACTON EST DE RETOUR!

La Coopérative Jeunesse de Services d'Acton est de retour pour une 11e année consécutive. Jusqu'au 4 août, 15 adoles-

cents offrent divers services : peinture, jardinage, tonte de pelouse, gardiennage, etc. Information.: 450 546-0311 ou cjs.acton@outlook.com.

La CJS vous invite à l'ouverture officielle lors d'un souper spaghetti le vendredi 7 juillet, de 17h à 19h au parc Donald-Martin, lors de la Foire agroalimentaire de la région d'Acton. Les billets sont en vente dès maintenant au Carrefour Jeunesse Emploi comté de Johnson.

## UNE RANDONNÉE CYCLISTE UNIQUE

Le Centre-du-Québec et la Montérégie seront à l'honneur lors de la 22e édition de

la Petite Aventure Desjardins, du 30 juin au 2 juillet.

Cette année, les cyclistes sillonneront les routes entre Drummondville et Acton Vale, La Petite Aventure Desjardins est un véritable village sur roues que l'on monte et démonte tous les jours. Le Village est à la fois le terrain de camping, le point de départ et de chute de chaque parcours. Pour en savoir davantage: [www.veloquebecvoyages.com](http://www.veloquebecvoyages.com).

87270

## LAFERTÉ

### CENTRE DE RÉNOVATION

Laferté est un leader régional des centres de rénovation. Nous employons près de 250 personnes répartis dans 3 magasins. Pour notre succursale d'Acton Vale nous recherchons un candidat pour le poste suivant :

#### Conseiller(ère) plomberie-électricité

**Fonctions:**

- Conseiller les clients en offrant un excellent service à la clientèle
- Recevoir et mettre la marchandise en étalage
- Faire suivi des soumissions auprès des clients
- Exécuter toute autre tâche connexe

**Exigences:**

- Connaissance des produits des départements
- Facilité avec le système informatique
- Facilité avec le travail d'équipe
- Souci de qualité de travail bien fait
- Expérience dans la vente
- Autonome, responsable, entrentent

**Horaires:**

Temps plein, 40 heures/semaine  
1 soir semaine et  
1 fin de semaine sur 2

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant le poste désiré avant le 14 juillet 2017

**M. Éric Chagnon**  
500 Notre-Dame, Acton-Vale, Qc, J0H 1A0  
Courriel : [eric.chagnon@laferte.com](mailto:eric.chagnon@laferte.com)

sterigen

Summa quality in sterile pharmaceutical manufacturing  
Qualité summa en fabrication stérile de médicaments

#### MÉCANICIEN ET OPÉRATEUR DE PRODUCTION

**Principales fonctions :**

- Nettoyage des équipements destinés à la production;
- Nettoyage des salles propres et aseptiques;
- Stérilisation d'équipements par autoclave;
- Filtration et remplissage des produits en milieu aseptique;
- Échantillonnages environnementaux;
- S'occuper de l'entretien préventif des salles et de la machinerie;
- Faire le montage des lignes de production et de conditionnement;
- Opérer la machinerie lors d'un remplissage.

**Nous demandons :**

- Diplôme d'études secondaires;
- Être très polyvalent;
- Avoir une bonne capacité d'apprentissage;
- Aimer le travail d'équipe.

**Nous offrons :**

- Poste permanent à temps plein (40 h/semaine);
- Travail de jour (soir et fin de semaine à l'occasion);
- Formation et entraînement sur place.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :  
Michel Canan  
242, Saint-Cyrille, Upton  
(Québec), J0H 2E0  
Courriel : [mcanan@sterigen.com](mailto:mcanan@sterigen.com)  
Télécopieur : (450) 549-4042

87275

MARIDEY

TRANSPORT RÉFRIGÉRÉ (S.A.)

#### TRANSPORT MARIDEY

Recherche 1 chauffeur sur semi-remorque pour effectuer du transport Qc-On et local permis classe 1 avec excellent dossier SAAQ

3 ans d'expérience minimum  
Salaire selon expérience + boni sécurité

Courriel : [maridey@cgocable.ca](mailto:maridey@cgocable.ca)  
Télé. : 450 773-1162 • Tél. : 450 278-4753

87596

#### Transport Maridey

Transporteur réfrigéré au Québec et en Ontario recherche un

#### MÉCANICIEN

Pour effectuer la maintenance de notre flotte de camions et remorques.  
Temps plein de jour  
Expérience 2 ans minimum  
Cartes de compétence seraient un atout  
Salaire à discuter, selon compétence

Envoyez votre C.V. par courriel à [maridey@cgocable.ca](mailto:maridey@cgocable.ca)  
par téléc. : 450 773-1162  
ou communiquez Danny au 450 278-4753

109166

sterigen

Summa quality in sterile pharmaceutical manufacturing  
Qualité summa en fabrication stérile de médicaments

#### JOURNALIER / OPÉRATEUR DE PRODUCTION

**Principales fonctions :**

- Nettoyage des équipements destinés à la production;
- Nettoyage des salles propres et aseptiques;
- Stérilisation d'équipements par autoclave;
- Filtration et remplissage des produits en milieu aseptique;
- Échantillonnages environnementaux;
- S'occuper de l'entretien préventif des salles et de la machinerie;
- Faire le montage des lignes de production et de conditionnement;
- Opérer la machinerie lors d'un remplissage.

**Nous demandons :**

- Être très polyvalent;
- Avoir une bonne capacité d'apprentissage;
- Aimer le travail d'équipe.

**Nous offrons :**

- Poste permanent à temps plein (40 h/semaine);
- Travail de soir (fin de semaine à l'occasion);
- Formation et entraînement sur place.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :  
Michel Canan  
242, rue Saint-Cyrille, Upton, Qc J0H 2E0  
Courriel : [mcanan@sterigen.com](mailto:mcanan@sterigen.com)  
Télécopieur : 450 549-4042

87276

Meubles  
Matelas  
Electroménagers

## Accent

RECHERCHONS

### CHEF LIVREUR

#### MAINTENANCE DES BÂTIMENTS

REEMPLACEMENT POUR DÉPART AUX ÉTUDES

Nous sommes à la recherche de quelqu'un de passionné qui aura à cœur de servir notre clientèle et livrer notre marchandise selon les standards de livraison établis.

**PRINCIPALES FONCTIONS :**

- livrer les produits chez les clients selon les standards établis
- faire la réception de marchandise dans nos entrepôts
- aller chercher de la marchandise à Montréal et en Mauricie
- faire l'entretien extérieur et intérieur des bâtiments

**PROFIL ET COMPÉTENCES RECHERCHÉS :**

- expérience dans domaine connexe
- bonne forme et capacité physique
- structuré, minutieux et capable de communiquer avec le public

Poste à temps plein

Les personnes intéressées sont priées de nous remettre leur curriculum vitae au 1110, rue Daigneault Acton Vale ou par courriel à : [actonvale@accentmeubles.ca](mailto:actonvale@accentmeubles.ca)

87277

## EMPLOIS CHEZ BRP – AVEC AEROTEK

À Valcourt

### Assembleur / Assembleuse Soudeur / Soudeuse Mécanicien(ne) de production Pilote d'essai

NOUVEAU → Poste à St-Hyacinthe

### Opérateur en composite




Consultez les offres complètes au [www.aerotek.com](http://www.aerotek.com)

Communiquez avec l'équipe de recrutement au 819 780-9730

Écrivez-nous au [clapant@aerotek.com](mailto:clapant@aerotek.com)

87272

## ON EMBAUCHE AU ST-HUBERT EXPRESS ST-LIBOIRE!

PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES DONT :

- Rôtisseurs
- Aide-cuisiniers
- Préposés au comptoir
- Assistant(e)s-gérant(e)s

Postulez en ligne au [st-hubert.com](http://st-hubert.com)  
En personne au 1145, rang Saint-Edouard, Saint-Liboire (BIG Stop Irving)  
Par courriel : [rot250@st-hubert.com](mailto:rot250@st-hubert.com)  
Pour plus d'informations appelez au 450 793-4518




115823

## GENS DE LA RÉGION DE VALCOURT;

rejoignez-nous avec notre ligne directe sans frais

819 366-3271



85173

**Bois Etc** Inc.  
Transformation de bois

**JOURNALIER / JOURNALIÈRE**

**DEMANDÉ**

Bonne forme physique  
Habilité manuelle  
Maîtriser les unités de mesure  
Poste de jour, 40 h / semaine en 4 jours  
Poste étudiant aussi disponible

POSTULEZ EN PERSONNE AU :  
205, RUE BONIN, ACTON VALE OU  
PAR COURRIEL AU : BOISETCO@COOPTEL.QC.CA



## AVIS PUBLIC

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT

VEUILLEZ PRENDRE AVIS, que lors d'une séance régulière tenue le 15 mai 2017, la Ville d'Acton Vale a adopté le règlement no 315-2017 « Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ».

Ce règlement prévoit:

«Le conseil veut de se prévaloir des dispositions contenues à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1) concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin de contrôler la qualité de certains projets et les caractéristiques physiques de leur implantation»;

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la Municipalité Régionale de Comté d'Acton le 14 juin 2017. Un certificat de conformité à l'égard de ce règlement a été délivré le 20 juin 2017. Le règlement numéro 315-2017 est donc entré en vigueur le 20 juin 2017.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la Municipalité soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 à l'Hôtel de Ville situé au 1025 rue Boulay, à Acton Vale.

DONNÉ À ACTON VALE, ce 22e jour du mois de juin de l'an deux mille dix-sept.

Claudine Babineau, OMA  
Greffière

87274



## AVIS PUBLIC

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT

VEUILLEZ PRENDRE AVIS, que lors d'une séance régulière tenue le 15 mai 2017, la Ville d'Acton Vale a adopté le règlement no 314-2017 « Règlement numéro 314-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 069-2003 de la Ville d'Acton Vale ».

Ce règlement prévoit:

«De modifier ledit règlement de zonage afin que soient autorisés, dans la zone à dominance institutionnelle numéro 319, les usages commerciaux de bureaux, de services, de vente au détail et d'imprimerie, tout en les assujettissant à un règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) » ;

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la Municipalité Régionale de Comté d'Acton le 14 juin 2017. Un certificat de conformité à l'égard de ce règlement a été délivré le 20 juin 2017. Le règlement numéro 314-2017 est donc entré en vigueur le 20 juin 2017.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la Municipalité soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 à l'Hôtel de Ville situé au 1025 rue Boulay, à Acton Vale.

DONNÉ À ACTON VALE, ce 22e jour du mois de juin de l'an deux mille dix-sept.

Claudine Babineau, OMA  
Greffière

87273



116201

### EST À LA RECHERCHE D'OPÉRATEURS(TRICES) POUR SON USINE DE ST-HYACINTHE

#### L'ENTREPRISE

Depuis trente-cinq (35) ans, Groupe Norbec s'est bâti une solide réputation comme leader dans les marchés respectifs de ses deux (2) divisions : Systèmes Norbec (fabricant de chambres froides) et Norbec Architectural. Norbec Architectural opère à St-Hyacinthe une usine de panneaux isolants et architecturaux pour l'enveloppe du bâtiment. On retrouve nos produits dans la construction d'édifices industriels, commerciaux et publics, au Québec, au Canada et aux États-Unis. Parmi les projets réalisés, mentionnons le Complexe Bell à Brossard, le Stade Saputo à Montréal, le PEPS de l'université Laval, le Complexe Bell à Laval et le Village des vacances de Valcartier. En forte croissance depuis quelques années, nous sommes à la recherche d'opérateurs (trices) pour les quarts de soir et de nuit.

#### LE POSTE

Comme opérateur (trice) vous verrez au bon fonctionnement des équipements de la ligne de production. Vous assurerez le respect des procédures d'opération, ainsi que l'atteinte des standards de production et de qualité. Vous documenterez les dossiers de production. Vous participerez à l'entretien des équipements de production et effectuerez des tests et mesures sur les produits. Vous participerez aux projets d'amélioration continue et à la santé et sécurité dans les opérations.

#### COMPÉTENCES

- Leadership, autonomie et bonne éthique de travail.
- Rigueur, sens logique et capacité à prendre rapidement les bonnes décisions.
- Souci pour la qualité des produits, les délais de livraison et pour la santé sécurité.
- Désir d'apprendre et fort esprit d'équipe.

#### EXIGENCES

- 3 à 5 ans d'expérience en milieu manufacturier (atout);
- Disponibilité pour travailler sur le quart de soir ou de nuit;
- Habile à utiliser les équipements informatiques aux postes de travail;
- Détenir un diplôme de secondaire V.

#### CE QU'OFFRE L'ENTREPRISE

Un environnement où les valeurs et la culture de l'entreprise sont à la base de la gestion quotidienne des opérations et de l'établissement de relations durables avec la clientèle. Vous joindrez à une équipe dynamique, dans une ambiance de travail agréable, où l'attention est apportée au bien-être des employés. Un poste permanent, dans une entreprise en activité depuis 35 ans et en forte croissance. Salaire initial de 14.75\$, avec progression et prime de soir (1.00\$) et prime de nuit (2.00\$). Un régime d'assurances collectives (vie, salaires, médicaments, dentaire, lunettes), vêtements de travail, un programme d'aide aux employés et leur famille (PAE), activités sociales et familiales.

Vous désirez travailler dans un environnement où les employés sont fiers de la croissance et des perspectives de l'entreprise. Vous désirez mettre de l'avant vos compétences et habiletés, tout en ayant l'opportunité de progresser. Veuillez soumettre votre candidature, avant le 7 juillet 2017, à : iguilbault@norbec.com ou en personne à Mme Isabelle Guilbault

## BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE

8-4754



### DISTRIBUEZ

LE JOURNAL LA PENSÉE AINSI QUE LES CIRCULAIRES QUI L'ACCOMPAGNENT



COMMUNIQUEZ AVEC FRANCE DION AU  
450 546-3271  
819 366-3271  
(RÉGION DE VALCOURT)

## PROJET DE DIVISION DU TERRITOIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Conformément à la *Loi sur les élections scolaires*, le conseil des commissaires de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe a adopté le 20 juin 2017, une résolution concernant le projet de division du territoire de la commission scolaire en 11 circonscriptions électorales.

Conformément à l'article 9 de cette loi, prenez avis :

- 1) que l'objet du présent avis est d'informer les électeurs et électrices de ce projet de division;
- 2) que la description des limites des circonscriptions électorales proposées, de même que le nombre d'électeurs et électrices compris dans chaque circonscription électorale se décrit comme suit :

### Note explicative

- La description des limites des circonscriptions électorales a été effectuée selon le sens horaire.
- L'utilisation des mots autoroute, rue, avenue, boulevard, chemin, montée, rang, pont, rivière, ruisseau et voie ferrée sous-entend la ligne médiane de ceux-ci, sauf mention différente.
- L'utilisation de la ligne arrière d'une voie de circulation signifie que la limite de la circonscription électorale passe à l'arrière des emplacements dont les adresses ont front sur la voie de circulation mentionnée. Le côté de ladite voie est précisé par un point cardinal.
- Toutes les limites administratives utilisées dans le cadre de cette description sont celles qui existaient au mois de janvier 2017.

### Circonscription électorale n° 1 (5 968 électeurs)

Elle comprend la Ville d'Acton Vale.

### Circonscription électorale n° 2 (7 821 électeurs)

Elle comprend les municipalités de Saint-Barnabé-Sud (M), de Saint-Bernard-de-Michaudville (M), de Saint-Jude (M) et de Saint-Louis (M).

Elle comprend aussi une partie de la Ville de Saint-Hyacinthe délimitée comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale nord et de la ligne arrière du Petit rang Saint-André (côté est), cette ligne arrière, le prolongement de la ligne arrière de l'avenue Ouimet (côté est), cette ligne arrière (côtés est et sud), la ligne arrière de l'avenue Duplessis (côté est), le prolongement de cette avenue, l'autoroute Jean-Lesage (20), l'avenue Pinard, le Grand Rang, l'avenue Castelneau, la ligne arrière des voies de circulation suivantes : avenue de Carillon (côtés nord-ouest et nord-est), boulevard Laurier Ouest (côté nord-ouest), boulevard Casavant Ouest (côté ouest) et Grand Rang (côté sud); la voie ferrée et la limite municipale ouest et nord jusqu'au point de départ.

### Circonscription électorale n° 3 (7 648 électeurs)

Elle comprend les municipalités de La Présentation (M), de Saint-Damase (M), de Sainte-Madeleine (VL) et de Sainte-Marie-Madeleine (P).

### Circonscription électorale n° 4 (6 028 électeurs)

Elle comprend les municipalités de Béthanie (M), de Roxton (CT), de Roxton Falls (VL), de Sainte-Christine (P), de Saint-Nazaire-d'Acton (P), de Saint-Théodore-d'Acton (M) et de Upton (M).

### Circonscription électorale n° 5 (7 614 électeurs)

Elle comprend une partie de la Ville de Saint-Hyacinthe délimitée comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre de l'avenue Pinard et de l'autoroute Jean-Lesage (20), cette autoroute, le boulevard Laframboise, la ligne arrière de l'avenue Sainte-Anne (côté nord-est) jusqu'à l'intersection de la rue Papineau, l'avenue Sainte-Anne et à partir de l'intersection de la rue Morison, à nouveau la ligne arrière de l'avenue Sainte-Anne (côté nord-est), la voie ferrée, le prolongement de la ligne arrière de l'avenue des Vétérinaires (côté sud-ouest), cette ligne arrière, la ligne arrière de la rue Dessaulles (côté nord-ouest), la ligne arrière de la rue Girouard Ouest (côté sud-ouest) et son prolongement, la rivière Yamaska, la limite municipale sud et ouest, la voie ferrée, la ligne arrière des voies de circulation suivantes : Grand Rang (côté sud), boulevard Casavant Ouest (côté ouest), boulevard Laurier Ouest (côté nord-ouest) et l'avenue de Carillon (côtés nord-est et nord-ouest); le boulevard Castelneau, le Grand Rang et l'avenue Pinard jusqu'au point de départ.

### Circonscription électorale n° 6 (5 714 électeurs)

Elle comprend les municipalités de Sainte-Hélène-de-Bagot (M), de Saint-Hugues (M), de Saint-Liboire (M), de Saint-Simon (M) et de Saint-Marcel-de-Richelieu (M).

### Circonscription électorale n° 7 (6 904 électeurs)

Elle comprend une partie de la Ville de Saint-Hyacinthe délimitée comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale sud-est et du prolongement de la limite nord-est de la propriété sise au 1765 de la rue des Seigneurs Est, ce prolongement, cette limite et son prolongement à nouveau, la ligne arrière de l'impasse du Boisé (côté nord-est), la voie ferrée, le prolongement de l'avenue Archambault, le boulevard Laurier Est, l'avenue Saint-Louis et son prolongement, la voie ferrée, la rivière Yamaska et la limite municipale nord-est et sud-est jusqu'au point de départ.

### Circonscription électorale n° 8 (7 574 électeurs)

Elle comprend les municipalités de Saint-Dominique (M), de Saint-Pie (V) et de Saint-Valérien-de-Milton (M).

### Circonscription électorale n° 9 (7 895 électeurs)

Elle comprend une partie de la Ville de Saint-Hyacinthe délimitée comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre du prolongement de la limite nord-est de la propriété sise au 1765 de la rue des Seigneurs Est et de la limite municipale sud-est, cette limite, la limite municipale sud, la rivière Yamaska, le ruisseau Mercier, la voie ferrée, le prolongement de la ligne arrière de l'impasse du Boisé (côté nord-est), cette ligne arrière, le prolongement de la limite nord-est de la propriété sise au 1765 de la rue des Seigneurs Est, cette limite et son prolongement à nouveau jusqu'au point de départ.

### Circonscription électorale n° 10 (7 822 électeurs)

Elle comprend une partie de la Ville de Saint-Hyacinthe délimitée comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre du boulevard Laurier Est et de l'avenue Archambault, le prolongement de cette avenue, la voie ferrée, le ruisseau Mercier, la rivière Yamaska, le prolongement de la ligne arrière de la rue Girouard Ouest (côté sud-ouest), cette ligne arrière, la ligne arrière de la rue Dessaulles (côté nord-ouest), la ligne arrière de l'avenue des Vétérinaires (côté sud-ouest) et son prolongement, la voie ferrée, le prolongement de l'avenue Saint-Louis, cette avenue et le boulevard Laurier Est jusqu'au point de départ.

### Circonscription électorale n° 11 (7 441 électeurs)

Elle comprend une partie de la Ville de Saint-Hyacinthe délimitée comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale nord et de la rivière Yamaska, cette rivière, la voie ferrée, la ligne arrière de l'avenue Sainte-Anne (côté nord-est) jusqu'à l'intersection de la rue Morison, l'avenue Sainte-Anne et à partir de la rue Papineau, à nouveau la ligne arrière de l'avenue Sainte-Anne (côté nord-est), le boulevard Laframboise, l'autoroute Jean-Lesage (20), le prolongement de l'avenue Duplessis, la ligne arrière de cette avenue (côté est), la ligne arrière de l'avenue Ouimet (côtés sud et est) et son prolongement, la ligne arrière du Petit rang Saint-André (côté est) et la limite municipale nord jusqu'au point de départ.

**AVIS** est aussi donné que le projet de division est disponible, à des fins de consultation, au bureau de la soussignée, à la commission scolaire, en s'adressant, du **lundi au vendredi, de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h à 14 h 30**, au secrétariat général de la commission scolaire située au 2255, rue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe.

**AVIS** est également donné que tout électeur et électrice, conformément à l'article 9.1 de la *Loi sur les élections scolaires*, peut, dans les **quinze (15 jours)** de la publication du présent avis, faire connaître par **écrit** son opposition au projet de division. Cette opposition doit être adressée comme suit :

Madame Caroline Dupré, directrice générale  
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe  
2255, rue Sainte-Anne  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5H7  
Courriel : caroline.dupre@cssh.qc.ca  
Télécoeur : 450 773-3262

**AVIS** est de plus donné que, conformément à l'article 9.3 de la *Loi sur les élections scolaires* le conseil des commissaires tiendra une assemblée afin d'entendre les personnes présentes sur le projet de division si le nombre d'opposition reçues dans le délai fixé est égal ou supérieur à 390 électeurs.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 21 juin 2017.

Caroline Dupré  
Directrice générale

## BRISEBOIS Jean-Pierre 1946-2017



À son domicile, le 18 juin 2017, est décédé à l'âge de 70 ans, Monsieur Jean-Pierre Brisebois, fils de feu Blanche Lepage et de feu Pierre-Paul Brisebois demeurant à Acton Vale.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Colette Landry, son frère François ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Monsieur Jean-Pierre Brisebois a été incinéré au Crématoire Lalime.

La famille de Monsieur Brisebois recevra vos condoléances le vendredi 30 juin 2017 à midi au



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

**Complexe funéraire Lalime & Boisvert**  
1166, rue Saint-André  
Acton Vale  
Tél. : 450 546-5556  
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée ce même jour à 14 h 30 suivie de la mise en habitacle au Columbarium Lalime & Boisvert.

## VINCENT CUSSON Lise 1937-2017



Au Centre hospitalier de Granby, le 19 juin 2017 à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Lise Vincent, épouse de M. Gilles Cusson.

Outre son époux Gilles, elle laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Manon Benoît), Josée (Denis Gauthier), Sylvain et René (Guylaine Cabana).

Elle laisse également ses petits-enfants : Maxime, Monique, Ariane, Benjamin, Laurence, Justine, Camille, Laurie et ses 3 arrière-petits-enfants.

Elle était la sœur de Michel (Francine) et la belle-sœur de feu Fabien, feu Estelle, Jean (Jeannine). Lui survivent aussi plusieurs neveux, nièces cousins, cousines et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 30 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au salon du



**Girardot & Ménard**  
470, rue Dufferin  
Granby J2G 9G2  
Tél. : 450 372-4498  
Télé.: 450 372-2738

Courriel: complexe@girardot-menard.com  
Les funérailles seront célébrées ce samedi 1<sup>er</sup> juillet à l'église de Saint-Valérien-de-Milton à 10 h 30.

Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'Église pour l'heure prévue de la cérémonie. L'inhumation suivra au cimetière de Saint-Valérien-de-Milton.

## ROY Pauline 1941-2017



À Drummondville, le 26 juin 2017, est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Pauline Roy, épouse de M. Guy Montcalm, demeurant à Lefebvre.

Mme Roy Montcalm repose au Centre Funéraire Yves Houle, 4685, boul. Saint-Joseph,

Drummondville. Heures d'accueil: le jeudi 29 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h vendredi 30 juin de 13 h à 16 h

Les funérailles auront lieu le vendredi 30 juin à 16 h 30, en l'église de Lefebvre, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Roy Montcalm laisse dans le deuil outre son époux M. Guy Montcalm, ses enfants : Réal Montcalm (Céline St-Laurent) et Nicolas Montcalm (Saly Diarra), ses petits-enfants : Jessy, Jimmy (Marilyne) et Angie (Christopher), ses arrière-petits-enfants : Cédric, Alexis, Nathan, Ethan et Raphaël,

ses frères et sœurs : Françoise (feu Clarence Ellis), Cécile (feu Roland Côté), feu Monique (feu Agenard Caron), feu Julien, Julien (feu Lucie Moulin), feu Maria (Yvon Yergeau), Louis (Noëline Ménard), Hortense (Pierre Breault), Alice (Richard Roberge), feu Lise, Eveline (feu Michel Auger) et Georges (Sylvie Langlais), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Montcalm : feu Normand (Madeleine Bibeau), Rita (feu Roméo Bélanger), feu Claire (feu Jean-Marie Pitre), feu Claude, Raymond (Jacqueline Benoit), Aline (feu Jean Saloie), feu Adrien (Madeleine Gélinas), Maurice, et Bibianne (feu André Deslauriers), plusieurs neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Des dons à la Maison René-Verrier seraient appréciés.

Direction funéraire



Tél. : 819 478-0222 / 1 800 561-2881  
Télé.: 819 477-4289  
www.yveshoule.com

### SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements pour décès, prière au Sacré-Coeur et autres services, avec ou sans photo.



450 546-3271 450 546-3680  
819 366-3271  
sans frais pour la région de Valcourt

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession Ernest DAIGNEAULT

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès d'Ernest DAIGNEAULT, en son vivant domicilié au 1265, rue du Marché, appartement 2008, Acton Vale, province de Québec, J0H 1A0, survenu le onze (11) octobre deux mille seize (2016), un inventaire des biens du défunt a été dressé par les liquidateurs successoraux, le six (6) juin deux mille dix-sept (2017), devant Me Mélanie Rochefort, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Mélanie Rochefort, Notaire, sise au 315, rue Visitation, Upton, province de Québec, J0H 2E0.

Donné ce 15 juin 2017

Me Mélanie Rochefort, notaire

84408

## Communautaire

### RENCONTRES DE GROUPE JAG

Le JAG (Jeunes Adultes Gai-e-s) est un organisme communautaire d'action et un réseau d'entraide. Il aide les jeunes et les adultes gais, lesbiennes, bisexuel-le-s ou en questionnement, ainsi que leurs proches, à améliorer leur qualité de vie et de leur offrir des modèles positifs auxquels s'identifier au sein de cette communauté et à les amener à prendre la place qui leur revient. Rencontres tous les jeudis soir, de 19h à 22h30, principalement aux 14-35 ans, mais certaines activités se font conjointement avec le groupe des 36 ans et plus. Au 1195, rue Saint-Antoine, local 305, à Saint-Hyacinthe. Info.: 450 774-1349/1-800-774-1349, info@lejag.org ou www.lejag.org.

### TRAIT D'UNION MONTÉRÉGIE

Service de parrainage qui favorise la réinsertion sociale d'adultes vivant, ayant vécu ou à risque de la détresse émotionnelle. Nous offrons également ce service aux aînés vivant de la solitude en prévention de la dépression par le biais du parrainage. L'organisme œuvre dans les MRC des Maskoutains et d'Acton Vale. Le parrainage vise à ce qu'un bénévole développe une relation amicale avec le participant choisi. Le bénévole rencontre le participant une fois par semaine, tout simplement en allant prendre un café, marcher ou faire une activité de leur choix pendant une ou deux heures. Formation disponible. Info.: 450 223-1252.

### Les préarrangements funéraires

- Vous vous assurez que vos dernières volontés seront respectées.
- Vous épargnez à vos proches des décisions difficiles lors de moments éprouvants.
- Vous pouvez étaler les paiements sur plusieurs années, sans intérêt.
- Vous bénéficiez des tarifs actuels en évitant les hausses des prix.
- Vous profitez de la tranquillité d'esprit que cette démarche peut procurer.
- Votre argent est déposé en sécurité dans un compte en fidéicommis conformément à la loi.



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES  
**Marcel Boisvert**  
GROUPE LALIME

Une maison de confiance  
depuis 1940

1166, rue Saint-André, Acton Vale  
450 546-5556  
www.ubaldlalime.com

80669

# sudoku

								9
	7		3		4			6
	8			7			5	
			5	1				3
		5		3		4	9	
2					7			
9		3		8	2			
		8		5			1	
				4				8

### SOLUTION

8	3	9	6	4	9	6	7	2	1
6	5	8	3	5	7	8	4	6	2
1	9	2	8	1	3	5	6	4	7
9	6	8	7	4	9	1	3	2	5
5	6	8	7	4	9	1	3	2	5
1	9	4	8	3	2	5	6	7	8
3	2	7	6	1	5	4	8	9	6
4	5	2	1	7	9	6	8	3	5
6	8	1	4	2	3	6	7	5	9
9	6	8	5	7	3	4	1	2	8

### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**



Avec huit victoires consécutives

## Imbattables, ces Castors!

Annie GAGNON

**Rien ne semble pouvoir arrêter les Castors d'Acton Vale qui ont enregistré deux victoires au cours du dernier week-end. Les porte-couleurs valois sont impressionnants. Ils cognent solidement la balle et ne démissionnent pas avant la fin du match. Leur persévérance a porté fruit puisqu'ils ont défait le Big Bill de Coaticook et les Blue Sox de Thetford Mines in extremis, pour porter à huit leur nombre de victoires consécutives.**

Vendredi, face au Big Bill de Coaticook, les Castors ont joué du baseball de rattrapage tout au long de la rencontre avant de l'emporter par le compte de 7 à 6, en 9<sup>e</sup> manche.

Tirant de l'arrière 4 à 0 en milieu de 3<sup>e</sup> manche, les Castors ont profité de leurs deux tours au bâton suivants pour niveler la marque, 4 à 4. Acculés au pied du mur en 8<sup>e</sup> manche alors que leurs opposants avaient inscrits deux points, les hommes de Green ont, de nouveau, nivelé le pointage, 6 à 6. Finalement, en 9<sup>e</sup> manche, les Castors ont profité d'une erreur de la défensive pour avancer au 3<sup>e</sup> but et d'un simple de Reinaldo Ramirez, pour remporter la victoire 7 à 6. Anthony Mirande et Maxime Morin ont

mené l'attaque en mettant la balle en lieu sûr à trois reprises, en plus de produire deux points chacun. Venu en relève à Fernando Fernandez, Jordan MacKean a hérité de la victoire.

Dimanche, les Valois ont fait un autre coup d'éclat en inscrivant une victoire de 5 à 3 face aux Blue Sox de Thetford Mines. Alors que l'équipe tirait de l'arrière 3 à 0 en 6<sup>e</sup> manche, Reinaldo Ramirez a frappé un circuit en solo pour porter la marque à 3 à 1. De retour au bâton en 7<sup>e</sup> manche, Jonathan Lussier a changé le rythme du match en frappant un grand chelem, donnant ainsi une avance de deux points à son équipe. Par la suite, le lanceur partant Étienne St-Amand a fermé la porte à l'adversaire pour confirmer la victoire des siens au compte de 5 à 3.

« Le début de saison n'a pas été comme je voulais. J'ai fait de bons contacts avec la balle, mais les résultats tardaient à venir. J'ai conservé la même approche en étant confiant et concentré et depuis deux semaines, ça va pas mal mieux. Les statistiques personnelles viennent au second rang. L'important, c'est que l'équipe gagne », affirme Jonathan Lussier.

Le match qui devait être joué en soirée face au Cactus de Victoriaville a été annulé en raison des conditions météorologiques.

Les Castors auront droit à une longue pause avant de reprendre leurs activités. En effet, les hommes de Steve

Green reprendront l'action le mardi 4 juillet à 20 h, au Stade Richard-Lafontaine de Saint-Jean-sur-Richelieu.



Dimanche, un grand chelem de Jonathan Lussier, en début de 7<sup>e</sup> manche, a permis aux Castors de défaire les Blue Sox de Thetford Mines, 5 à 3. (photo Nathalie Miclette - LBMQ)

Ouverture officielle de l'ABMRA

## Une journée réussie pour les petits Castors

Annie GAGNON

**Au début de juin, l'Association du baseball mineur d'Acton Vale a lancé sa nouvelle saison avec la tenue de onze rencontres au cours de la même journée. Malgré une température chancelante, toutes les équipes ont pu disputer leur partie et déguster un bon hot-dog offert gracieusement par l'ABMRA.**

Fidèle à son habitude, l'ABMRA a permis à toutes ses équipes de vivre leur moment de gloire lors de sa journée d'ouverture.

C'est donc avec grand bonheur que tous les joueurs de la région d'Acton ont foulé le terrain du Stade Léo-Asselin, sous les applaudissements de leurs familles et amis.

« Nous le répétons souvent, mais notre but premier est que les jeunes aient du plaisir à venir jouer au baseball. La journée d'ouverture a donc beaucoup d'importance pour nous. Elle nous

permet de faire vivre une expérience mémorable aux joueurs, tout en soulignant le soutien incontestable de nos commanditaires et partenaires financiers qui rendent possible un tel événement ainsi que tout le reste de la saison », exprime le président Vincent Cordeau.

Lors de cette journée, la partie d'ouverture mettait en vedette la formation pee-wee A, les Castors Transport JSMG, qui ont signé une victoire de 8 à 7 face aux Braves Rouge de Beloeil.

« Jouer dans le grand stade est toujours très impressionnant pour nos jeunes. En plus, les musiciens de Musiphonie sont venus ajouter de l'ambiance en jouant de la musique de circonstance pendant la rencontre. C'était très agréable pour tout le monde. Je suis fier de ce qu'accomplit notre équipe de bénévoles au fil des ans. En tant que président, c'est très important pour moi de pouvoir compter sur des collaborateurs dynamiques et impliqués. C'est sans aucun doute ce qui fait la force de l'ABMRA », conclut M. Cordeau.



Plusieurs commanditaires et partenaires financiers se sont joints à l'équipe de l'ABMRA pour lancer officiellement la saison 2017.



Nouvelle acquisition pour le Trackvale

# Retour à la maison pour Côté et Asselin

Annie GAGNON

**Pas de répit pour le directeur général du Trackvale, Érik Archambault, qui profite de la saison estivale pour bonifier son alignement. Au cours de la dernière semaine, deux gros noms se sont joints à la formation valoise, soit Frédéric Côté et Mathieu Asselin. De plus, le talentueux Jean-Christophe Gauthier a annoncé son retour au sein de l'équipe.**

Ce fut une grosse semaine pour le directeur général, ayant réussi à rapatrier deux joueurs de la région pour la prochaine saison. Tout d'abord, l'état-major valois a annoncé la signature de Frédéric Côté, un défenseur de 26 ans, originaire de Roxton Falls.

Le parcours de Côté n'est pas banal. Par passion pour son sport, il s'est longtemps exilé dans l'ouest du pays mais depuis six ans, il évolue avec diverses formations de la Ligue Nord-Américaine de Hockey, dont le 3L de Rivière-du-Loup avec qui il a remporté la Coupe Vertdure en mai 2016.

« En plus d'être un joueur local, c'est un joueur qui a un bagage de hockey et un talent indéniables. Notre intérêt pour Frederick est présent depuis longtemps et nous sommes fiers de pouvoir compter sur lui pour la prochaine saison. Il apportera du leadership supplémentaire dans le vestiaire et à la ligne bleue », a commenté M. Archambault.

La seconde prise du Trackvale est aussi impressionnante, puisque le nom de Mathieu Asselin circule

depuis longtemps dans l'entourage de l'équipe. Asselin est un gars de grande expérience qui a joué dans la Ligue de hockey junior majeure, dans la Ligue junior du Québec et dans la Ligue Nord-Américaine, avant de porter les couleurs des Maroons de Waterloo dans la Ligue Senior de la Mauricie.

« Mathieu Asselin n'abandonne jamais sur la glace. C'est le genre de joueur contre qui on déteste jouer, mais on adore l'avoir dans notre équipe. Nous croyons que son expérience de capitaine des dernières années, à Waterloo, amènera du leadership supplémentaire à notre jeune formation qui compte déjà d'excellents leaders », évalue le directeur général.

### GAUTHIER CONFIRME SON RETOUR

À l'instar de Côté et Asselin, le directeur général du Trackvale a annoncé le retour de son joueur par excellence de la dernière saison, Jean-Christophe Gauthier.

« En plus d'ajouter des joueurs locaux de haut niveau, nous trouvons important de conserver le noyau de joueurs qui nous a permis de remporter la Coupe Lamosa à notre toute première saison dans la Ligue de hockey senior du Richelieu. Gauthier a fait de l'excellent travail l'an passé et nous sommes très heureux qu'il ait de nouveau envie d'endosser notre uniforme. C'est une excellente nouvelle qui nous permettra sans doute de connaître une autre bonne saison et c'est aussi notre façon de remercier nos partisans de leur appui. On travaille fort pour leur donner la meilleure équipe possible », conclut Érik Archambault.



Mathieu Asselin (photo Marie Lou Cabana).



Frédéric Côté (photo LNAH/MartinPhotoAction).

## LIGUE DE BALLE DONNÉE DE SAINT-THÉODORE

Semaine du 19 juin 2017	
Bio compost	9
Woisins	11
Pirates précis Plus	10
Zémotion	11
Encans Fontaine	22
Pneus St-André	14
Caisse pop	23
Les 139	20

**Jardins Fraisdel Gardens**

**LÉGUMES BIOLOGIQUES**

Notre Kiosque est ouverte le lundi à samedi de 8h30 à 19h30, <libre service>.

**Venez nous voir!**

1032 Rang 1, Acton Vale  
450-230-1648  
www.jardinsfraisdel.ca

Commission scolaire DE SAINT-HYACINTHE

**OUVERTURE OFFICIELLE**  
Préscolaire - Maternelle 4 ans - Temps plein  
École Sacré-Coeur (Acton Vale)

**Période d'inscription\***  
**Quand?** Jusqu'au 7 juillet 2017, de 8 h à 10 h 30 et de 13 h à 14 h 30\*\*  
**Où ?** Au secrétariat de l'école

\* Sous réserve des places disponibles  
\*\* Si vous ne pouvez vous rendre à l'école durant les heures fixées, communiquez avec le secrétariat de l'école pour prendre rendez-vous.

**Critère d'admission**  
L'enfant doit avoir 4 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2017.

**Document requis**  
- L'original du certificat de naissance GRAND FORMAT (avec le nom des parents).  
Les parents qui ne possèdent pas ce document doivent se le procurer à la Direction de l'état civil (1 800 567-3900 ou www.etatcivil.gouv.qc.ca)  
- Deux preuves de résidence du parent.

**Pour plus d'information**  
École Sacré-Coeur  
Acton vale  
450 546-2107

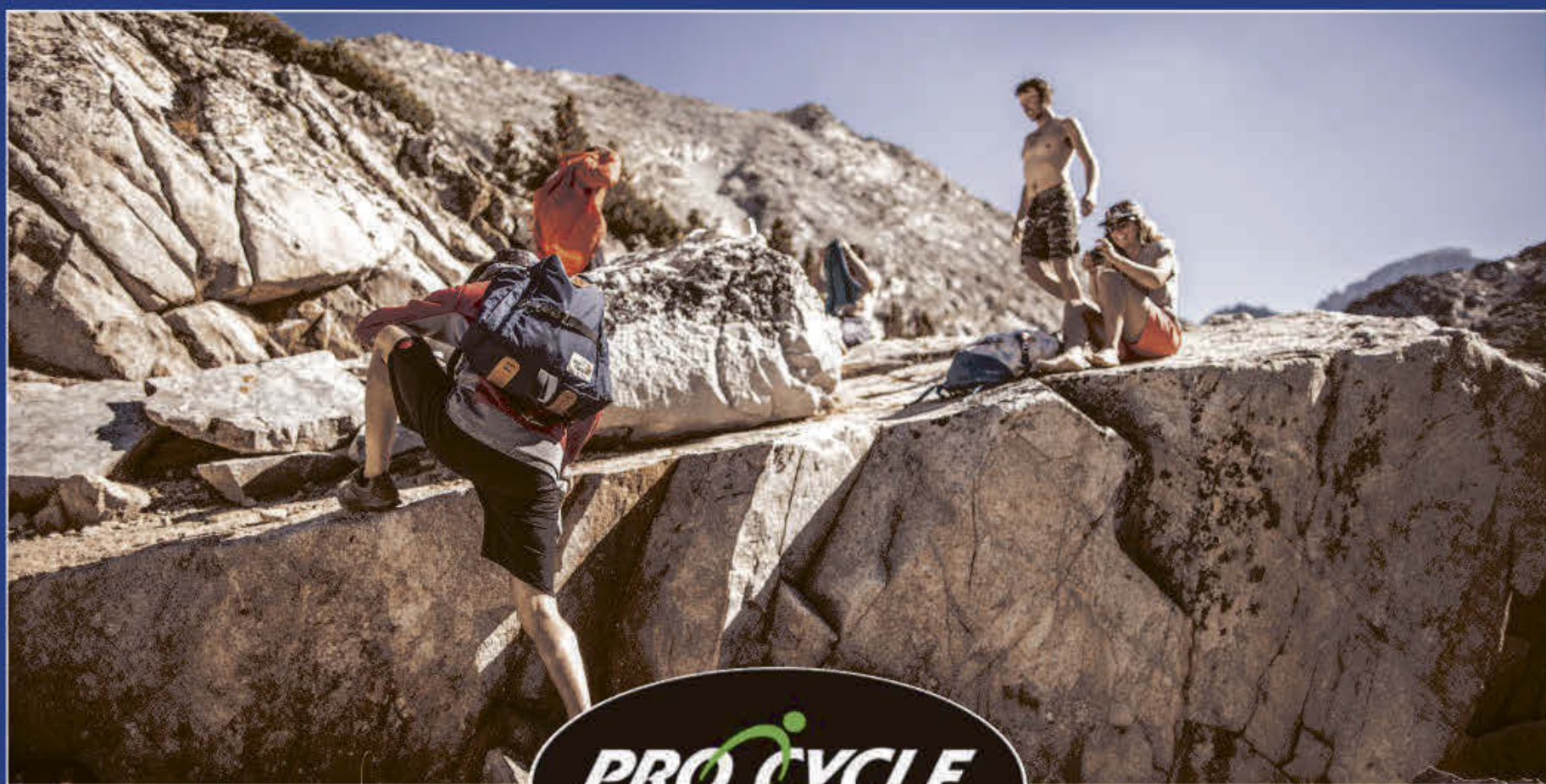
2255, avenue Saint-Anne, Saint-Hyacinthe | 450.773.8401 | www.cssh.qc.ca

# VENTE

fin de saison jusqu'à

# 50%

de rabais  
sur la  
collection été



Aux Galeries  
des Sports

1083 rue Du Marché, Acton Vale



ACTON VALE  
**SPORTS**  
Excellence

Téléphone : 450 546-7665

Mario Daudelin